EASS COLOR SEMANARIO GRAFICO DEPORTA

NUM, 425, 14 de julio de 11/75, 40 PTAS. PARA LA TEMPORADA 80-81

ASI SE JUGO LA COPA DEL REX

¿QUIERE USTED SER ARBITRO?

FALTAN SIETE MIL

"WIMBLEDON IS DIFFERENT"

La mala educación de

Los dibujos de la suerte El llamativo letrero de

Extraño récord de Bill Scanlon

Chris Evert, camino da ser mamá

> Escribe: Ramón SANCHEZ (enviado especial)

A pesar de las bembas del IRA, del «affaire» de Jeremy Thorpe y de los denodados esfuerzos de la sode los denodados esfuerzos de la so-nora Thatcher por encarecer la vida en este país, Wimbledon continuo acaparando las portadas de los dia-rios y la programación de todas las cadenas de televisión. Este año vol-vieron a batirse todos los récords de afluencia de público. Durante los doce días acudió un total de 343,044 personas, lo que supera en 4.453 la plusmarra anterior, establecida en 1975. Y todo ello teniendo en cuenta que varios días dejaron de venderse entradas porque era practicamento entradas porque era practicamente imposible dar un paso por el aba-rrotado recinto

Una competición de esta enverga-Una competición de esta enverga-dura está llena de notas curiosas, mas agradables y otras menos. Así, por ejemplo, ha quedado palpable, mas vez más, la mala educación de Jimmy Connors. Después de su de-rrota ante Borg, Jimbo estuvo so-lamente siete minutos en el Alí En-gland Club, emprendiendo camino, junto a su inseparable madre, hacia el aeropuerto de Heathers. Antes de el aeropuerto de Heathrow. Antes de salir, el «sompático» muchacho le espeto a un directivo:

Pueden meterse el torneo en el

Es obvio que Jimmy no sabe perder. A lo mojor no fue a un colegio de pago.

Varias jugadoras, entre ellas Chris Evert, salieron a la pista luciendo unos artísticos y floreados dibujitos en los muslos. Nos dicen nuestros colegas ingleses que a Chris se los pinta personalmente su marido, John Lloyd, para que le traigan buena suerte. Si es así, podría pintárselos él, que lleva nueve meses con una sola victoria individual, ¿no les pa-



Borg besa la copa tras su victoria contra Tanner, con lo que se pro-clamó compeón individual masculino en al torneo tenistico de Wim-bledon,

Al margen de sus cualidades te-nísticas, la figura que ha causado más sensacion en Wimbledon-79 ha sido la americana Betty Ann Stuart, de ventimova años, divorciada dos veces y en posesión de una belleza agresiva y espectacular. Como si no fuera suficiente la sagresividado de sus vestidos, Betty Ann se puso du-rante los últimos partidos unas bra-gultas con la siguiente inscripción en gultas con la siguiente inscripción en la parte trasera (chramente visible, por otra parte): «Watch it», o lo que es lo mismo, «miralo». Ni que decir tiene que el personal le hizo caso. Faltaria más.

Bill Scanlon planto cara con enor-me gallardia a Jimmy Connors, en otro de los cuartos de final, hasta el punto de que consiguió apuntarse un set, lo que aunca había hacho con an-terioridad ante Jimbo. Lo curioso del caso es que el tejano posee un ex-traño récord: perdió en primera ron-da de 23 torneos consecutivos y a rengión seguido se impuso en una com-petición en la que había accedido al cuadro final como «Lucky Loser», es dacir, mediante un sorteo entre los climinados en fase previa, Increible,

Con el fin de no verse incordiados Con el fin de no verse incordiados por los numerosos coleccionistas de autógrafos, la pareja integrada por John Lloyd y Chris Evert, reciente matrimonio, decidió, a principlo de año, comprarse una casa en los alredodores de Wimbledon, sobre cuya dirección guardan el más riguroso de los secretos. Por cierto, que se dice que Chris no tardará en releas la resenta. que Chris no tardará en colgar la raqueta, al menos momentáneamente, para convertirse en ama de casa,... ent-

No todo puede ser alegre en la vida de Bjorn Borg. Results que el extraordinario jugador ha sido sancionado con una multa, por importe de 22.000 libras (3.300.000 pesetas, aproxi-



Marting Navratilovo muestra el trofeo ganado en Wimbledon al vencer en la final individual femenina a la porteamericana Chris Evert.

madamente), por parte de la Asocia-ción de Tenis de Goteborg, al no haber cumplido, en marzo pasado un compromiso de exhibición en el que habia de tener como rival co aquella ciudad succa o John McEnroe.

Especiadora de excepción, en compañía de su marido, por supuesto, del triunfo de Bjorn Borg en este Wimbledon-79, ha sido la princesa Carolino de Monneo, de quien se comento durante mucho tiempo que había estado ligado sontimentalmente al jugador.

Uno de los grandes alicientes de antaño para las mujeres que acudian

al tenis, consistía en admirar los modelitos que lucian las jugadoras Ahors, todo ba cambiado, porque éstas han dejado un tanto de lado lo referente a la moda y visten ropas standard. Feddy Tinling, el más co-nocido modisto del tenis, no ha sido invitado de forma oficial por vez primera en veintistete años. Ahora Tinling, de sesenta y nueve años, se limita a vestir a algunas jugadoras de segunda fila, tales como Betty Ann Stuari —la provocativa—, Pamela Tec-guardea, Kim Sands y Hana Stracho-nova. Y es que no todo el mundo puede pagar 200 libras (30.000 pesetas, aproximadamente), por un modelo exclusivo de este señor. Sobre todo, considerando que la mayor parte de ellas cobran por llevar determinada

El colmo de la cara dura la tuvo el manager de Jimmy Connors, quien después de la derrota de su pupilo, pretendió pasar con el pase de Jimbo a la tribuna de jugadores. Natu-ralmente le dijeron que no. Si bubiera sido otro menos conocido,...

Los ingleses son muy amantes de la fumilia real, incluso aquellos que no soportan la monarquia. Pues bien, resulta que ahora están investigando un posible parentesco de Roscoe Tanner con le realeza, pues, según pare ce, hubo un Tanner en el árbol genenlógico de la reina madre. Ana Tanner, madre del jugador, afirmo:

-Seria maravilloso, porque nuestra familia es originaria de Inglaterra.

Sin embargo, el jugador disiente:: -Seria terrible.

En fin, como pueden ustedes apreciar, «Wimbledon is different».

CUADRO DE HONOR

Individual masculino,-Campaón: BJORN BORG (SUECIA), venció en la final a Roscoe Tanner (Estados Unidos) por 6-7, 6-1, 3-6, 6-3 y 6-4.

Individual femening.—Compound MARTINA NAVRATILOVA (APATRIDA), venció en la final a Chris Evert (Estados Unidos) por 6-4 y 6-4.

Dobles masculino,-Campeones: JOHN McENROE y PETER FLE-MING (ESTADOS UNIDOS), vencieron en la final a Brian Gottfried y Ramtrez (Estados Unidos-Méjico) por 4-6, 6-4, 6-2 y 6-2.

Dobles femening,-Compennes: BILLIE JEAN KING Y MARTINA NAVRATILOVA (ESTADOS UNIDOS-APATRIDA), vanciaron en la final a Betty Stove y Wendy Turnbull (Holanda-Australia) por 5-7, 6-3 y 6-2.

Dobles mixton.—Compenses: GREER STEVENS y BOS HEWITT (SUDAFRICA), vencieron en la final a Betty Stave y Fred McMillan (Holanda-Estades Unidas) por 7-5 y 7-6.

1.800 plas



ANO VIII - NUME >

Precio del ejemplor: 40 ptas. Precio en Canarias (servicio géreo): 43 ptos.

> Director! Luis G. de Linares

Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba SEMANA, S. A. mo Redendo, 35. Apertudo 383.

Circulación: Suscripciones; Administración: 247 60 13 247 23 00 Redandións

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD Madrid; Passo Ondrimo Redondo, 26. Tatél: 248 87 90, Bertalpon Unión, 2 Tatél: 221 59 83, Departo Logal M-13.488-1971; Imprime: RIVADE NEVBA, 5. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPANA

SEMESTRE: 950 plas. ANO:

MOTA.—Pars of entrenjero y co-rrio sáreo, al mismo procio más guales do anvio.

CONTROL



Printed in Spain

MARADONA: "¿Operación imposible?"

- Un intermediario prepara un proyecto para llevar al jugador a Chamartín
- El fundamento consiste en que el Real juegue una decena de amistosos Sudamérica...
- Con los que se pagaría la primera parte del fichaje del genial Dieguito
- Aparentemente, ésta es una operación individual, a la que aún no ha tenido acceso el equipo blanco

Di pronto, de golpe y porrazo, Die pronto, de golpe y porrazo, casi sin que el aficionario norma hava podido digerirlo, al fútet e ha nacido una nueva estrella. Hace tiempo que se venía permiendo el filolo, difuminado lo an Gruyff en sus irregularidacionar cruste y sin talento genial el resto. Pero ahora, no; ahora pero Armando Maradona se ha Diego Armando Maradona se ha te offente macesible, desafian-te offe la mediocridad general.

Vos podés decir lo que que-pero Dieguito es un fenómeno.

resoluto es un tenomeno, sana visto a Maradona en la resoluto el 76, cuando el niño de sio, un niño. Dieguito emperada entonces a asomarse a las perabs entonces a asomarse a las dimiones grandes, empezaba a picare, a epicare, el cuero junto a los grandes. Era un moralbete etito que no hacia otra cosa sipe puntcar su propio futuro, y io: han pasado tres años... Y el maradona y el en Buenos Aires en el 6 no tiene, en efecto, nada que en con el que vi invar frente a

Holanda on Berna. Hay un abismo entre los dos, el que va, sin duda, del fruto recién nacido al fruto maduro, dulce, en sazón.

Ahora sí que ha nacido un divo-

¿INACCESIBLE?

Cuando César Luis Menotti de-cidió formar el plantel que debia afrontar el Mundial-78, Maradona salvó tudas las cribas menos la última. Hubo reacciones contra-rias entonces al seleccionador, pero no con la acritud que podrian provocar hoy. Naturalmente, el jugador de Argentinos Juniors era solo una gram promesa. La tre-menda realidad en que se ha con-vertido le ha hecho ganar esa ba-talla. Diego es insustituible en el equipo campeón del murdo.

Todo eso ha provocado una reacción en cadena. En primer lugar, el propio César Luis Menotti le ha colocado en una lista de jugadores que no podrán ser transferi-dos al exterior hasta pasado el Mundial de España. Vana ilusión,



Dieguita, en la sverte supremo: ¡el gal?



Armondo, ¿o qué esperos?

posiblemente, si se mantiene la regresión económica de los clubs argentinos, incapacitados para mantenerse en pie si no llega la po-sibilidad de los grandes traspasos. Por el momento, sin embargo, Maradona es intocable y ya sabe de cso el Barcelona, que tento al jugador, pero que no pudo llegar hasta el, hasta un trono elevado en una cima de oro. ¿Y si no ha podido el Barcelona, quién: la Juve, el Milán, el Inter, alguna de las riquisimas sociedades anoni-mas inglesas, los alemanes...? Por el momento, nadie. Los tres millones de dólares en que podría empezar a hablarse, desoyendo, in-cluse, los consejos de Menotti y las advertencias de la AFA, son un obstáculo que no salvaria ni el mismisimo Edwin Moses, maestro excepcional en la carrera lar-ga con vallas. Sin embargo...

FORMULAS

Sin embargo, todos están dán-dole vueltas al asunto para en-contrar una salida. Argentinos Juniors no quiere venderle, pero hacerlo podría asegurar su supervivencia por muchos años, quizá su futuro. Al chico tampoco le pare-ce mal la idea, porque sabe que su futuro no está en su modesto equipo argentino, sino en Europa, y más tarde, o ahora mismo, en Estados Unidos. Los clubs dis-puestos a ficharle tampoco han desechado la posibilidad, por re-mota que pueda parecer. Entre unos y otros, la danza, claro, de los intermediarios, verdaderos masstros en encontrar formulas maestros en encontrar fórmulas mágicas. Y es que conseguir el traspaso de Maradona podría suponerles, casi, el retiro a una isla paradistaca o el abrir una sucuenta cuenta corriente. Todo parece ciencia ficción. Pero no lo es. A uno le ha llegado, por ejemplo, un rumor difícil de ver realizado. Hay metido en el un intermediario cuyo nombre prefiero omitir y cuyo único objetivo -vale más una operación sonada que muchas pe-queñas— radica, tan sólo, en con-seguir la nominación para la venta de Maradona, a lo que, por cierto, aspiran también todos sus colegas. El dicho intermediario ha

naquinado, pese a todo...

Pues ha maquinado una operación de gran altura en cuyo interés habría que colocar al Real Madrid. Conocido el sello atractivo que aún tiene el equipo blanco, sobre todo en Sudamérica, el caballare en cuestión ha preparado de lace en cuestión ha preparado. llero en cuestión ha preparado o está preparado algo así como una excursión futura por el Continente, cuyos beneficios irian a parar bien directamente, bien indirectamente. bien directamente, bien indirectamente, al club propietario de Dieno Maradona, Argentinos Juniors.
La idea, en princípio, se centraria
en la posibilidad de disputar no
menos de siete partidos, y cabe
que algunes más, con lo que el
equipo de Concha Espina lograria
una suma muy importante para
dar el primero de los plazos por
el jugador. Imaginen una decena
de encuentros y el pelilizco consiguiente que, con algo más puesto
por el propio club de Chamartín, por el propio club de Chamartín, rozarían ya los setenta u ochenta miliones de pesetas, primer pluzo—repito— para la satisfacción del costo total del jugador, cifrado hoy, más o menos, sobre los doscientos. La idea, naturalmente, no es mala, pero, a pesar de ello, es sólo un proyecto del que no ha tenido, y esto hay que decirlo, conocimiento el club, ajeno, aparentemente, a la ambiciosa idea de un hombre que parece estar más cerca de Maradona que el resto de sus pretendientes. por el propio club de Chamartín, sus pretendientes.

Quedará todo en una idea genial o, acaso, en un sueño de una noche de verano? ¿Hay más tras las pretensiones de un ambicioso intermediario que, quizá, responda a la planificación de algún club? El tiempo podrá o no dar la razón a este proyecto, el más am-bicioso futbolisticamente de hoy en día y nada falto de verosimi-

Otra cosa es, claro, que el Real Madrid se preste a la operación y que Maradona, Argentinos Ju-niors, la AFA y Menotti den el visto bueno. Aumque cosas más dificiles que esta se han visto. ¿O no?

Luis ARNAIZ

Trabajando unidos seremos más eficaces.

s eticaces.
Por eso
hablamos
siempre
en plural.



Oodos conocemos nuestra lberia. Y sabemos que no es fácil trabajar en una empresa donde el resultado del esfuerzo diario es perfectamente medible en términos de puntualidad, número de pasajeros, de reservas, de llamadas atendidas, y ¿por qué no decirlo?, de reclamaciones.

En Iberia, todos sabemos que nos hace falta un esfuerzo común para superar nuestras diferencias, que si cada uno de nosotros hiciera algo más para mejorar nuestra Iberia, ustedes señores pasajeros lo notarian enseguida, y eso es lo que nos hemos propuesto.

Sabemos que no somos perfectos y que trabajando en equipo lo haremos mejor. Por eso en Iberia hablamos siempre en plural.

> Esto es iberia hoy. Pero queremos ser mejores.



HOY NOS RECIBE...

JOSE GONZALEZ MIAJA

(secretario general de la Universiada 79)

- ·SE ESPERA QUE PARTICIPEN ALREDEDOR DE: CIEN PAISES CON MAS DE CINCO MIL ATLETAS-
- ·UNA UNIVERSIADA ES TAN IMPORTANTE COMO UNA OLIMPIADA Y ADEMAS HAY MAS SENTIDO DEL AMATEURISMO-
- -EN LOS JUEGOS UNIVERSITARIOS MEJICO 79 SE EMITIRAN UNAS MEDALLAS CONMEMORA-TIVAS Y DOS SERIES DE SELLOS DE CORREOS-
- «EL PRESUPUESTO SUPERA LOS SEISCIENTOS MILLONES DE PESOS»
- -HAREMOS UN AMPLIO PROGRAMA ARTISTICO-CULTURAL-

Texto y fotos: JULIAN DE REDYO (En la ciudad de Méjico)



Le masa del secretario general de la Universiada Méjico 79 está ilana de papeles que se despectan a diario. José González Miaja ha dedicado unos minutos para nuestros fectores y Julian de Reovo le entrevista a tal fin.

A Universiada Méjico 79 está a la vuelta de la esquina. La sede del Comité organizador está en la Plaza de la República número 43. e el Distrito Federal de Méjico. El es el español José González Miaja, Nació en Metita y es nieto del famo-to general Miaja. Con el he recorrido las instalaciones en donde se desarollaran los Juegos Universitarios y les albergues donde más de cinco mil atietas vivirán durante quince das Los universitarios van a encontrat unos apartamentos cómodos con una habitación para tres atletes. im cuarto de baño y una salita a la entrada para var televisión, estudiar, Jugar a algo o simplemente charlar con los compañeros. Está prevista la attura de los jugadores de baloncesto, y las camas para estos son de un turgo aspecial para que no se les salgan los ples y puedan coger frio. Méco es ve un pala veterano en gran-

des organizaciones. Sólo hace falta recordar los Juegos Ofimpicos de 1968 y el Mundial de Fútbol de 1970 para darle matricula de honor en organización. Hay una nota triste, y es que ni de la primera ni del segundo quedaron grandes cosas para el deporte mercano en general ni para el futbol en particular. De la Ofimpiada se piensa en la capital azteca que es la manifestación deportiva de los ricos, y del Mundial, el tor-neo del profesionalismo. De la Uni-versiada 79 se esperan muchas cosas. Es la manifestación deportiva de la cultura, y el Méjico actual no es el de 1968 según me manifestaba el director del Instituto Nacional del Deporte, el amigo Guillermo López Portillo, en estas mismas páginas hace unas semanas. José González Miaja me habiaba asl de ese próximo gran acontecimiento deportivo:

La Universiada comenzará oficialmente el 25 de agosto con las eli-



Con el retrato del presidente al fondo, una sonrisa constante y un teléfono que no cesa de sonar, José González Miaja está en la cuenta atrás de la Universidaa mejicana:

minatorias de futbol. El uno de septiembre se jugarán, fuera del programa oficial, unos partidos de futbol americano, y el dia dos será la ceremonia de apertura. Al dia siguiente darán comienzo los Juegos y durarán hasta el trece, en el que habrá una monumental clausura.

¿ Habrá recorrido de unas antorchas con el fuego olimpico?

Si, desde cinco Universidades de distintes puntes del país, atletas universitarios portarán por cinco rutas el fuego simbólico hasta llegar, el día anterior de la caremonia de apertura, a las Pirámides de Teotihuacán en donde será velado toda la noche para emprender el recorrido al día siguiente y llevario hasta el astadio olim-

-¿Desde cuándo estás en el Co-

mité organizador?

 El veintitrés de noviembre entré como oficial mayor y al mes siguiente fui nombrado secretario general.

¿Cuánto personal mueve en estos momentos la organización?

 Unas ciento cuarenta personas, pero este número irá en aumento hasta llegar a quinca mil durante el desarrollo de la Universiada.

¿Cuántos países estarán presentes en la ceremonia de apertura?

—Alrededor de los cien. La Universidad tiene la peculiaridad de que los paísas se pueden inscribir hasta setenta y dos horas antes de dar comienzo las mismas Méjlco decidio participar en la pasada Universiada en Bulgaria unos dias antes de dar comienzo a ésta y acudimos con una gran representación.

Numero de atletas que toma-

rån parte?

-Más de cinco mil,

-¿Presupuesto?

Seiscientos millones de pesos.
 Lógicamente hay que conter con algunos ingresos por derechos internacionales de televisión y taquillajes.

 Tengo entendido que los precios de las localidades serán sumamente trajos.

-Se establecerán entre los diez y los treinta pesos. Traducido a tu moneda, de treinta a noventa pesetas.

¿Tenlas anteriormente alguna

vinculación a organismos deportivos?

 Siempre astuve vinculado al deporte porque me gusta practicarlo, pero es la primera vez que estoy dentro de los sistemas de organización.

¿Cuáles serán los recuerdos emitidos oficialmente?

Habrá unas medallas conmemorativas y dos emisiones de sellos de comeos. La primera ha salido a la venta el quince de junio y la segunda dias antes de dar comienzo la Universiada. La primera emisión consta de cuatro estampillas y dos bioques y la segunda sólo serán estampillas.

-¿Oué importancia vas en las

Universiedas?

Considero que es una manifestación tan importante como las Olimpladas. Es más, yo diria que en algunos aspectos son más importantes, pues no solamente reúnen a grandes cantidades de deportistas de todo el mundo sino que éstos son universitanos, lo que hace suponer que en el futuro pueden llegar a sar mandatanos en sus respectivos países. El espiritu es mucho más amateur que en los Juegos Olímpicos, ya que los estudiantes piensan más en sus carreras que lo que pueden lograr en el futuro por ser campeones de cualquier especialidad.

-¿Y en el aspecto cultural? -Ahi si que te puedo asegurar que

todos quedarán satisfechos. Dado el alto nivel cultural que tienen los participantes, hemos pensado que es una ocasión maravillosa para realizar un gran programa artístico-cultural. Habrá unos festivales universitarios, concursos culturales, recreación para los deportistas, y el Instituto Nacional de Bellas Artes ha elaborado un

amplio programa.

Me consta que en el despacho de José González Miaja se trabaja de firme. Las consultas de sus colaboradores son constantes; el teléfono no cesa de sonar, nada se deja a la improvisación; las inscripciones se reciben a diario; el informe de la marcha de las instalaciones es casi continuo Gracías, amigo Pepe, por esos minutos que les has dedicado a los lectores de AS-COLOR



INTERMEDIARIO DENTRO DEL REAL MADRID?



- Según parece fue descubierto hace algún tiempo y... recibió, oportunamente, un castigo
- Podría ser un grave sintoma para la renovación interna del club
- Antes of Real Madrid era una berrera impenetrable pere las noticias, los nimores, los socretos y los secretillos que, necesariamente, hey siempre en una gran entidad. En los tiempos de Bernabéu, un jugador no podía lucir bigote porque rompia la estético de la plantilla; más tarde, se recriminó duramenta a os futbolistas (do otros clubs) que llevaben melena y, en general, el princípio de autoridad contre el peternalismo y el autoritarismo, entre lo razonable y lo exagerado— era santo y seña del Real Madrid. Pero el liempo pasa. Pasan los hombres. Cambian las modes y en el caso

concreto del Rent Medrid se van plezas claves en el engrenaja de la sociedad. Tras la muedite de Bernabéu, todo el mundo lo sabe, se fue Saporta y, con él, Agustin Dominguez, Ahora acaba de producirse un relevo significativo: el de Antonio Caldorin, que deja la gerancia después de valnticultiro años en el

cargo, para dar antrada a Fernández Trigo. Poco a poco, en fin. se ha producido una prohinda renovación en el Real Madrid.

¿Y a qué viene todo asto? se preguntará, quizá, algún lector de los muchos que están en el secreto de la remodelación madridista. Pues viene a propósito de un rumor que ha circulado en los últimos días en los mentideros próximos el Real Madrid y que no deja de ser asombroso: según nuestras noticias, un empleado del Real Madrid - aunque la cosa no es de ahora...- puede estar elerciendo, desde dentro del propio club, como intermediario en determinados asuntos futbolisticos. ¿Será posible? Insistimos en dar a esta información un estricto carácter de rumar, pero empleados hay en el club que podrlan decir triucho y muy interesante según nos cuentan— en tomo a este asunto. Es más: según esas mismas fuentes, tan confidenciales como fidedig-

nas, el hombre que según parece emplea procedimientos de intermediario Autholístico fue descubierto hace tiempo por determinadas personalidades del Idub y recibio un castigo, aunque en el seno del Real Madrid se dio una versión muy distinte a la real para justificar la ausencia del empleado en cuestión de su puesto. Por buenas componendas, el esunto quedo prácticamente zariado, paro no deja de ser altamente alarmante que se produzca un hecho como éste en un club de solera y que, por lo demás, elempre se ha caracterizado por su rectitud.



Abrita una nueva era en el Real Madrid el fichaje del Inglés Cunning-ham? He aquí una cuestión que muchos se han hecho a la vista de la importancia económica que ha tenido la operación y a la vista -- también-- de los aires de grandeza que de la mono del nuevo emistere, Boskov, el club, según parece, pretende recuperar en Europa.

Nadie duda de que Cunningham es un buen jugador. Sus actuaciones con su antiguo equipo, el West Bromwich, frente al Valencia en la Copa de la

UEFA pusieron de manifiesto las virtudes futbolisticas del mozo, pero... ¿va a ser Cunningham at lider que al Real Madrid necesita? ¿Va a baster su sola presencia para dar nueva fisonomia a un equipo que, a decir verdad, fútbol, lo que se dice futbol de calidad, no lo practica de forma sistemática deada hace años? Nos recordaba —con muy buen criterio por cierto — un experto jugador del Real Madrid que «Cruyff era Cruyff y el Barcelona con él unicamente ganó una Ligas. Y tenia razón el jugador en questión. Cunningham puede ser muy bueno pero nadio puede garantizar que vaya a ser esa ilder que el equipo blanco precisa. El espejismo de los títulos en España está equivocando gravemente a los más altos dirigentes de la casa blanca. El hecho de qua el Medrid siga ganando título tras título en la Liga está muy bien y demuestra un hecho innegable: que es el más regular de los equipos españoles en el transcurso del campeonato, pero eso no besta cuando se sale de España. Basta volver la mirada al último compromiso suropeo del Real Madrid para comprobario. El modesto Grassopphers no solo le dejó en la cuneta, sino que pueo en evidencia a un Real Madrid que por desconcertado que estuviera en aquella ocasión que la estuvo, especialmente en Suiza-, mostró su incapacidad para mos-trar un nivel auropeo digno de mayores empresas. Lo que puedan decir los detractores (porque quienes defienden una causa desde dentro con orgumen tos así se convierten en detractoras...): «Si el Madrid no tiene corte europeo,

LA REMODELACION DE PLANTILLAS EN EL CICLISMO ESPAÑOL PARA 1980, HA COMENZADO

YANEZ DEJA **NOVOSTIL-HELIOS** PARA FICHAR POR EL KELME

Poco a poco el equipo Kelme que va a dirigir Rafael Carresco empieza a cobrar forme. Frente al escepticismo de tantos y tentos - que se empeñaron en difundir a los cuatro vientos el bulo de que el equipo Kalma era simplemente cun invento de Carrasco para intentar justificar su ruptura con a Transmallorca-Flavias-, el equipo ilicitano es ya una realidad, hasta el punto de que uno de los mejores ciclistas españoles en la última Vuelta a España, rey de la montaña y ganador de una etapa, la de Sierra Nevada, Felipe Yáñez, seguramente, defenderà los colores del Kelme.

De momento ya es seguro que Yáñez no continuará en el Novostil-Helks. En una reciente conversación del corredor con uno de los petronos, Blanco, aquél le ha hacho saber a éste:

«No cuenten ustedes conmigo para la temporada próxima. Tengo variat ofertas y es seguro que me decidiré por una de ellas. Hay una diferencia importante respecto a las condiciones económicas que tengo yo ahora.

Tras esta conversación hemos podido saber que una de las ofertas la mejor) es la del Kelme, y será, pues, con Rafael Carrasco con quien cons Felipe Yáñez en 1980. Serán, pues, compañeros de escuadra Vicente Belda, Pedro Torres, Guzmán y, probablemente, Pujol, aunque este último aún no ha sido contactado formalmente por Rafael Carresco.

CUNNINGHAM: ¿SERA RENTABLE PARA

EL REAL MADRID?

- LA VERDAD SOBRE LO QUE HA COSTADO: NI 110, NI 116, NI 126 MILLONES. ICASI 150 MILLONES POR CINCO AÑOS!
- EN VEZ DE 12 SE LLEVARA 18 MILLONES POR TEMPORADA (90 EN CINCO AÑOS)
- UNA REFLEXION: -CRUYFF ERA CRUYFF Y EL BARCELONA,
 CON EL, SOLO GANO UNA LIGA-
- UN DATO: TAN SOLO HA SIDO CUATRO VECES INTERNACIONAL CON INGLATERRA

¿qué tienas los demás equipos españoles?» Ese es otro tema. Y no aporta nada a la verdad de los hechos: a la limitación continental de un club que, habiendo sido grande, el más grande de Europa, lieva años y años mostrándos livianas, para remontación y unelo

se incapaz para remontarsel vuelo.

La más inteligente política de la tiamada casa bianca del fútbol español seria intentar, en efecto, poner a su equipo a nivel europeo. De esa forma, seguirle genendo aqui, de puertes para dentro, y no harie el ridiculo ni mucho menos en sua compromisos continentales. Todo lo que no sea eso es, en buena medida, una política roma, conformista y nada acorde con el giorioso

pasado de la entidad

En virtud de ello, en fin, volvamos al principio: ¿Ve a bester unicamente con Cumingham para hacer un «Madrid europeo»? Para empezar, es preciso comentar una posibilidad — que no es pura invención; entes, por el contrario, su enumeración está perfectamente justificada — ¿no se convertirá Cumingliam, sin tener nada que ver en el asunto, en manzana de discordia para un serior de la plantilla del equipo? Es indudable que a alguno de los mejoras jugedores del Real Madrid no les ha parecido lógico que el inglés le den el oro y el moro y que a alguno da los indigenas se le discutan doscientas mil puedos... Y tienen razón los que sal piensan. Al fin y al cabo la experiencia la currocemos todos y los casos han sido numerosisimos a lo largo de los años: cuendo en una plantilla hay un jugador esuperpagados y los demás —entre los que se cuentan verios de los que habitualmente secan las castañas del fuego están cotizados muy por debajo de squél, las discordias no faltan. El ambiente se encarece y... a la larga puede treer complicaciones importantes.

Bien, sobre este particular hay que comentar que no es cierto, según las noticias que nosotros conocemos, que el Real Madrid haya desembolado 110.000 millones de pesetas por al morenito inglés. No, tampoco damos por buenes las otras dos centidedes que se han barajado tras la operación: 116



millones, según unos, y 126, según algunos más. No, ninguna de las tras cantidades se atiene a la realidad. En función de ciertos datos que nos han sido facilitados confidencialmente, el importe total de la apparación Cunning hams se eleva a casa 150 millones de pesetas. Entre otras razones porque el moreno no va a percibir 12 millones por temperada (durante cinco; asto es, hasta completar 60 millones), sino que, al paracer, va a percibir una suma mucho más importante: 18 millones de pesetas por campaña. Serán, pues, 90 -y no 60 los millones que el ex jugador del West Bromwich va a ganar en las próximas cinco temporadas. Todo eso sin contar aprimasa y otros incentivos. Pero, en fin, ét... feliz. Si se los dan, mejor para Laurie.

Sorprende, sin embargo -y vamos a intentar adentrarnos en el tema Cun-

Sorprende, sin ambargo y vamos a intentar adentrarnos en el tema Cunningham hasta el final que el Real Madrid se haya embarcado en una operación final-ciera de estas proporciones con un jugador que, jojo!, radio le quita ningún mérito pero que, hasta la fecha, unicamente ha sido cuatro vaces internacional con la salección de su paía, inglaterra. Este detalle no debe ser echado en saco roto, aun cuando que todo hay que decirio, claro — haya que valorar también, y mucho, que Cunningham cuenta tan sólo veinticuatro años y que, por tanto, caso de cuajar en el Real Madrid tiene un largo y brillante porvenir. No hay que ignorar tampoco ciertos precedentes históricos: los jugadores ingleses no siempre se han adoptado a vivir lejos de inglaterra. Kevin Keegan ha sido una especiacular excepción. Esperemos qua la larga trayoctoria de jugadores negros sólo medianamente luchadores no se cumpila en esta caso. Cunningham viena precedido de un excelenta cartel y lo que cabe desear es que en la práctica refrende todo lo bueno que de él se dice.

En definitiva, ¿será rentable el fichajo de Cunningham pare el Real Madrid? No puede olvidarse que, junto al moreno, tendrá que articularse un bloque compacto, joven, técnicamente bien dotado, luchador y eficaz, al es que, como pretende Boskov, se quiere hacer un «Real Madrid suropeo».



A vueltas con la permanencia de Roberto Martínez en el Real Madrid

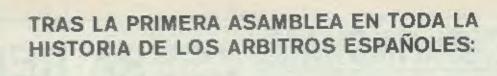
UNA RENOVACION JUSTA, NO «DE CARIDAD»...

 EL JUGADOR TENIA DOS IMPORTANTES OFERTAS DE DOS CLUBS DE PRIMERA ESPAÑOLES



hacerse acreedor a esa renovación. Esc. de un tado. De otro —y mucho más significativo—, el jugador tenta dos interesantes ofertas de otros tantos equipos españoles. Esto es: no estaba en la calte y más o menos condenado a colgar fas botas. Incluso tanta opción a conseguir un contrato muy digno en Argentina.

En definitiva, justa renovación, pero... no «de caridad». Roberto Martinez es un suplente de categoría en cualquier equipo grande y un titular con puesto fijo en muchos equipos de la Primera División española. Si al Madrid le ha renovado —y hay que considerarlo un acierto— es, reconózcase, porque al equipo bianco la conviene un hombre de recambio como él.



CASI TODO SEGUIRA IGUAL

PLAZA (PRESIDENTE DEL COMITE NACIONAL): «HUBO DISCREPANCIAS; PERO NUNCA DISCUSIONES»



Plaza, presidiendo una reunión.



De cincuenta debutantes, se quedan cinco.

A Asamblea Nacional de Arbitros de Fútbot, que se celebro el
pasado 30 de junio, ha sido calificada, en algunos medios, de tristo.
Fra la primera raunión de este tipo
que se celebraba, según palabras del
presidente del Comité Nacional de
Arbitros, don José Plaza, «en todos
los anales del arbitraje español». Y
si, como decia, los calificativos para
la Asamblea no han sido muy halaqueños, para el señor Plaza la forma
de ver las cosas es diferente:

Para mi la experiencia ha sido positiva. Se han discutido muchos puntos de vista, ha habido divergencias, pero se ha conseguido lo principal: que tratemos todos juntos de los problemas que nos afectan.

En la casi totalidad de los temas, prevaleció lo ya establecido. Prevalecieron las opiniones de los directivos nacionales. El actual reglamento, en

 No porque nosotros – sigue el señor Plaza – forzáramos nada, sino porque se votó en ese sentido. Es decir, en su mayor parte, las cosas quedan como estaban, (no?

En su mayoria, si.

-¿Y no hubiera sido mejor que algunas hubieras cambiado?

Algunas, si, por supuesto. Lo que pasa es que los cambios requieren tiempo. Todos sabemos que hay extremos que es preciso perfeccionar, pero no se puede hacer de la noche a la mañana. Todos vamos por el mismo camino, sóto que no es igual ver las cosas desde la perspectiva del árbitro en activo, de algunos de ellos, que desde un puesto de directivo. Nosotros conocemos los problemas, pero también, a fondo las posibilidades de resolverlos y el tiempo y los medios que sorfinecesanos.

El artículo más conflictivo fue el número catorce. Algunos de sus apartados. Y los temas más debaudos

-Las normas de ascansos y des-

-Oue se incluya en el Reglamento

que si hay una candidatura unica para la Presidencia del Comité Nacional, esa candidatura se someta a la votación de la Asamblea.

 La cuantia de las dietas para los árbitros que se desplazan por necesidades de su misión de arbitraje.

-El que cada colegiado no arbitre más de un persoo cada domingo

 El nombramiento de los distintos colegiados para los distintos partilical.

-¿Y se llegó a un acuerdo al final?

Ya le he dicho que se aprobaron
las tesis del Comité Nacional.

Eso no quiere decir que se llegara a un acuerdo.

Claro. Pero se ha formado una comisión para discutir los temas que han quedado pendientes. Esa comisión está integrada por un vocal del Comité Nacional, un presidente de Colegio Regional; un árbitro en activo: y un representante de los árbitros. Se prefende llegar a un acuerdo, y creo que se llegará, para antes del mes de septiembra, por medio de

distintas reuniones, que celebrará esta comisión.

Sobre los puntos más conflictivos, el señor Plaza va haciendo una relación de los distintos puntos de vista:

Lo de las dietas se va a arregiar. en parte, porque, este año, serán re tocadas, como es lógico. En cuanto a lo que pidiaron algunos de que todos los árbitros, de todas las categorias. cobraran las mismas dietas, no lo estimamos conveniente. Puede ser que todos se trasladen a las mismas distancias, pero cembian las circunstancias. Las dietas, en el fondo, las pagaban los clubs. Y hay diferencias, naturalmente. Y no son los mismos hoteles y los mismos precios en una ciudad grande que en una pequeña En cuanto a la designación de árbitros, la lógico es, nos parece, que sea hecha for los directivos de los colegios regionales, no por las comisiones, porque, entre otras cosas, no es lógico que uno sea juéz y parte en ил asunto, ¿no?... En cuanto a que un



Clausura de un cursillo de arbaros

- TENEMOS SIETE MIL COLEGIADOS, NECESITAMOS CATORCE MIL-
- DESPUES DEL PINIMERI PARTIDO -INSULTOS, AGRESIONES...- DE CINCUENTA DEBUYANTES SUELEN SEBUIR CINCO O SEIS»
- NO SE HABLO DE LAS RECUSACIONES. SI TIENEN UNA BASE, SON LOGICAS-
- -NO NOS PARECE VIABLE QUE A LOS ARBITROS LOS DESIGNEN LOS MISMOS ARBITROS. NO SE PUEDE SER JUEZ Y PARTE-

Escribe: HERAS LOBATO

colegiado no arbitre más de un partido un domingo, eso es imposible.

Por la falta de árbitros?

Exactamente.

Cuantos hay ahora an España, en todas las categorias?

Unos siete mil. Algunos menos. Cuántos serian necesarios para que ningún érbitro hiciesa doblete?

El doble. Si, creo que el doble: es decir unos catorce mil an toda Espa-Ba

· - Oué posibilidades ve de contar con ess cifra?

Sinceramente, muy pocas ¿Escasean las vocaciones?

En principio, no. Lo malo viene después. Quiero decir que hay cursillos, que hacemos en los distintos colegios, en que, a lo mejor, se apuntan cincuenta & sesenta... Pero después de arbitrar el primer partido, esos árbitros disminuyan muy sensiblemente

Oué proporción puede haber? De cincuenta, pueden quedar. cinco o seis.

Y por que se desaniman tanto? Porque llegan las agresiones, liegan los insultos. Y nos falsa protec ción. Me refiero, sobre todo, a las categorias más inferiores. El día en que tengemos al respeto suficiente, tendremos los árbitros necesarios

En algún momento llegaron a ser insalvables las discrepancias?

No. Sinceramente. Podriamos decir que en la Asambies hubo discrepancies, pero no discusiones. Aunque a veces se haya dicho lo contrario.

El señor Plaza me insiste en que árbitros lo son y lo han sido todos. Y en que todos comprenden los problemas y quieren que las cosas vayan a mejor

-/Se toco el tema de las recusagones?

No, no se hablo

Luego están todos de acuerdo con ellas.

Las recusaciones tienen cierta lógica. Lo que hace faits es que haya motivos para esas recusaciones que. desgraciadamente no siempre los hay. Pero, por al bian de todos, es. quiză, beneficioso que un árbitro no vaye a actuar a un campo determinado. Bien ses parque el club recuse, bien sea porque el árbitro no quie-

¿En algun momento hubo serios ataques contra el presidente, usted, y componentes del Comité Nacional?

No. A mí me eligieron los árbitros. No creo que hubiera ataques, en concreto contra nosotros.

Y eso le anima a seguir, ¿no?

Creo que seguiré mientras siga al frente de la Federación el señor Porta. Ya dije que a mi me han elegido los árbitros. Pero con Porta trabajo bien y con gusto. Si no pudiera hacerlo así, o si muchas corrientes de opirsión fueran en contra mía, me iris.

Ya se fue una vez.

Si, Y volvi porque cambiaron las circunstancias. Este cargo no es ninguna poltrona. No creo que el ser presidente de los árbitros tenga ninguna ventaja material, por llamarta de aiguna manera. Naturalmente no cobramos. Y ni siguiora viajamos, ckcunstancia que, por citar un ejemplo. puede darse en otros cargos. Si estamos aqui es porque nos gusta. Y desde luego, tampoco podemos que jamos, porque nadie nos obliga a quedamos. El que está as porque quiere Porque sentimos el arbitrale. Puedo decirle más. Yo nunca voy a grandes campos. Podria hacerto. como delegado, pero nunca lo hago. Si voy es a partidos de Segunda, y lo hago pagando mi entrada

La temporada parece que no ha sido del todo mala para los árbitros. en cuento a los problemas que han tenido, ¿no?

No, no ha sido mala. Creo que podemos estar satisfechos. Se han dado casos de equipos que han descendido de categoria, de lo que se suele achar casi siempre a los árbi-Iros la culpa, y que han falicitado, sin embargo, al Comité Nacional, lo que es, claro, felicitar a los colegiados. Y creo que esto se debe a la mejor pruparación de los árbitros. Cada año, es indudable, sube et nivel. Se ve claramente en los que vienen a hacer el cursillo a Madrid, desde todos los puntos de España.

Un tema del que se ha hablado en ocasiones: la hipotética profesionalización de los colegiados, ¿Acabaria esa profesionalización con elgunos de los problemas que ahora tienen?

No. rotundamente, no. Y la prusba es que árbitros de fútbol profesio nales no existen en ninguna parte del mundo. Creo que la experiencia intentó, hace tiempo, en Brasil, y fue un verdadero desastre. Imaginémonos que los árbitros fueran profesio nales. Y que varios equipos recusa ran a un colegiado determinado. Qué se haria?

Desastroso... Ya hay bastantes a quienes pager el desempleo

Pelolepoky SECURIT











«DIGAME: ¿QUE PINTO YO ALLI?»

E vi, fisicamente, por ultima vez le tarde mismita del Madrid-Sevilla copero. Andaba Gallego por el shalla del hotel Colon como recien graduado cara alta, mirada desafiante. satisfacción contenida, ojos radian-tes... Era, ál, un hombre en triunfo, tras una temporada que de trota viejo, a esperar, se convirtió en galopada alu-cinante, desbordando a los más jove-nes, a los que prometian, no él No es apaz tento. Vamos tirando

Paco Gallego es un ejemplar único. O casi. Párece haber ido a más, como los vinos. La temporada que acaba de terminar ha sido algo asi como un tornado. Cuando se esperaba su ocaso definitivo, quizá que alternara el juego con el banquillo, el central, semicalvo y traintanero, se nos ha destapado con

y traintañaro, se nos ha destapado con esencius desconocidas, con aromas de internacionable, lo que sálo los años han podido avitar, de nuevo.

Pero, de pronto, la sorprusa, el Sevilla ya no le quiere. ¿Qué tiene el triunfador Gallago que no ha servido, qué ha pasado, qué oscura o discutible decisión han dictado sentencia? La misma noche que el Real preparaba la renovación de Roberto, el Sevilla empezaba a maquinar la aniquilación de Gallego.

 *SI. PODIA HABER JUGADO DTRA TEMPORADA EN EL SEVILLA-

 YA LO VEN; AL FINAL INCLUSO NO DESMEREGI EN LO TECNICO»

 *LOS SECRETOS DE LONGEVIDAD NO EXISTEN SI UNO SE DEDICA ENTERAMENTE A SU OFICIO-

 NO PIENSO SENTARME EN UN BANQUILLO: SE LO QUE SE SUFRE EN EL-

Son dos casos dispares para dos políti-cas distintas y, quizá, necesidades, también, opuestas. Paro, aun así, dudo que se entienda la razón, porque don Francisco había demostrado que valla, que podía ser un dignisimo titular o un muy aprovechable recurso como veterano. Aunque el, posiblemente, temie-ra algo. Recuerdo haberle preguntado por eso «a pie de autocar».

=(Y ahora...?

Ya veremos.

-Me han dicho que va enorme.

-Bueno, se hace lo que se puede. -Que, en su caso, no es poco, ¿no?

Estoy contento. Las cosas han sa-lido bien. Vamos a versi eliminamos al Madrid y nos metemos en la final de Copa. Eso seria grande.

Los eciertos del renovado Pipi socavaron las esperances del hoy defenes-mado. Gallego, futbolista metido en grados y a la espera de decisiones desagradables o cuando menos.

-Sorprendentes, si. -Empecemos por los tópicos: ¿Qué he pasado?

-Nada nada que yo sepa. Lo que ha ocurrido, vamos. Ya lo sabe. Y sabe que no me lo esperaba.

¿Y quiên se lo esperaba? Nadie, la verdad

TOTAL.

Aparentemente, todos los esfuerzos Aparentamente, todos los estruerzos de Paco Gallego han ido a estrellarse ante una actitud que no es fácil entender. Si había sido uno de los peones fundamentales en un Sevilla ciartamente discreto, ¿a que suprimirie?

—¿Ha hecho algo especial para que le olviden?

-Pues no, no. Al menos que yo co-

-¿No me dirá que una decisión de este calibre se toma así por las buenas, sin meditaria?

-Hombre, supongo que no habré sido est. La gente piensa lo que hace Pero eso no significa que uno tenga que estar de acuerdo a la fuerza con

-Usted hable dicho que pensaha dejarlo este año

—En efecto —Y el año se ha cumplido. —Es verdad:

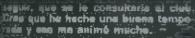
-Y, sin embargo, hay malestar.

Yo también díje que si me vela con fuerzas, con posibilidades, intentaria



i media alture, sin uno de sus muchos duelos com Gérate

Con atro Page Gente , un al tendido. El luthol la vivieren agrishnealen en le erena.



Saville na person pensor is

Auf pe

Delidor

Procession page helps page to the page of a live rendering the page of a live rendering the page of the page of a live rendering the page of the page

Mi nel he guaride el equipe bience iromoger in existencia de Uno de sue mis quaridos jugadores de siampre The lin hambre que, por nierte, ne des-pidió en llarcalona —le misme terde en que le hacia Naeskena— y en Madrid-mon un schresellente per nem y le as-mineción general de un eúblico que ne scababa de entender les rezones fisi-ces e morales que hacien de un perse-nije camine del retiro un cestáculo injalvaista para les más jóvenes, para la detades, para los mejeros. Paco, ¿cuel las sido es ascruta

No hey secretos de langevidad en ora, Uno se cuida o no se cuida, vele-ne vele. Ye me he dedicado entera-mens al fúthol desde que me la temá-tema profesión. He sida en trabajador mande. Eso no as un secreto, sino

Give no se repita con financia.
Hay más cocas, siero que los hay.
Pare a oste fútbol do hay le fute
s, il ospiritu que usted le dio, el go-Gue (o aporto.

-Es que cada uno es como es. Pero linal liegué a ne desmarecer en lo

Posó per buenos escuelas el Sevi la el Bercelona, la selección No ma quejo, desde kuego. Al fin-la debo cuanto sey. Aunque tem-la hays encajada amarguras impan-

aples. Less, la última

YO SOY AMERICANO...

Paco astá preparende atore en ha-menaje que la afición de Españo que ría testimonierla, perque en di se han-dade las virtudes balempadicas de un pueblo, virtudas que person llevar espuento, victurato que persoan never eu-mine de extinguirse can adulteracio-nee, rederical, mercantilismes, faltas de uficién. Amas el hembre sepesé, etras posibilistades, les es elements la sventura armeticana si fuera preciso. El etra Paca sevillette —el guerdometa— me le decla también horas antes del Medrid-Seville.

Medrid-Savisla.

Está aprendicado inglés a una se la satelá aquella sema unitar de las sargusanas el Ballago de las sargusanas el Ballago de pariol, andales, secial, sorajuda, arribarendo en al pelo de las secondo de las mascando chicio, semiendo estácio, semiendo estácio de la selectua de la colores de se ciula con publicidad en su comiento, cuando lo esyo sem el vina bierro y el epocados frito, la gracia de la tierra y las erriles meditarra-

tions, il utilitarie mas que el saccapo-table. Aun est, una eventura americana: ne perecia ten insólita — ¿qué es insóli-to hay? —, ménima cuando el meza se, ha dedicado a les negocies de ajecnes, seizá esene insticipación. — De anticipación, nece-culados Unidos? — Estades Unidos?

Tempece. Son délares, emigo Ne me sugiere enche la idea. Ne me sugiere enche (Qué pin-

No two sugiers mucho to idea for the form of the que terripe each agus. (Qué pingu ya all?)

Ese és une pregunte que podrian le forme heche toden les que iniciaren une empresa, que en le mayeria de les cases tempoca aperté saluciones fut-belleticas o loberates e les que la emprediction de les cases Pété. Chinaglia. Cruyff e Necsiums sen purter y sparte. Y quich nec le heya sopesade este su resis prudents, previoes, matéria es regecias tranquises, pero fructiferes; jutgacias tranquiles, pero fructiferes; lut bolista, si, para exporter, pero muy opegado é unos noncestos básicos HHUY

que la tieva tire.... Y mucho, si, seno

Prophing andreas.



Tes mus suculentes?

Ye grante acaber on el dentes y la Savilla pareca que les acabes. Ente plontes une situación rueva, que funion apolido ensullarse per seje temperade más, pero que, a fin de eventes no iba e cembiar enucho tas cousas. Cose catad que vale la parecatario que deja rues. Les naposico de la manura que ma veya a otro equipo como us chico que empieza, cuendo en residad chico que empieza, cuendo en residad chice que empieze, cuendo en reelidad sey en futbolista que acaba? "A ustad que le parece? le perece? Una temeridad

Pues 935.

Pare 920.

O see, que de experiencias puede mateix par efectors.

Est se se fécil à mas alte finition
les tenite lleger e la finit de Capal' pustimos lleger e afei La génte de
inte. Est el pude mateix el jalons de
inte. Est el pude mateix el jalons de
intel. filo for y bien que le sierre. As
me habita retirade als remargimas pue
Recipidade de del cuit.
No de dels la directa aspendiante.

ita tiac

M, chire que la tienan. Tampoco puede der gusto e l'edes

Su caso se únice.

Ye say come les samés Mejer, den Peco Igual, igual. He hecho le que debia

Le queden stros caminos. En al lótbol, no, Tendria que cam

Diar reucho pera senterne en un ben-quilla, parque, alga, ya seo la conocco ¿stri, la conocco. Sá lo que se sufre en ás. Conociánsiale e al cabrie percer en

proyection como entrenador, facera que no ha tocado, que no quiera tocar-pero que podría acaber por . 5) le ha pesedo la que le ha pesedo, ¿nor que de pensar en su vuelta? Cassa más elficiles, Gallego.

Esta, ne



Rife, Rezach y Gallego. internacionales «As the Espane

ARGOTE,

UN «LEON» INSATISFECHO

«ESTE AÑO NO HE HECHO UNA BUENA CAMPAÑA»

*ROJD HA SIDO SIEMPRE MI IDOLO»

«TAMBIEN ME GUSTAN MUCHO LOPEZ UFARTE Y KEMPES»

«EL BERNABEU ES UN CAMPO QUE SE ME SUELE

DAR BIEN.

AYAYO Egusquizaga Argo te Chomin Todos ellos vistieron la camiseta numé-11 del B bao Athletic, en espera de dar el salto al primer equipo. Pero sólo Estanislad Argote logró su objetivo. Y llegó a poner en pengro la titulandad de Roio, el veterano extremo internacional del Athietic.

Mayayo sultió un accidente automovilistico al comienzo de la temporada. Como consecuencia, no jugó a lo largo de toda ella y ahora el club le ha dado a Rhartad Tampoco Chomin traspasado al Castellón, ni Egusquizaga han podido dar el salto. Argote ha sido a único que pasó con éxito al primer equipo

EL SUCESOR DE ROJO

Tuvo sus all bajos y, tras haber sustituido a Rojo por lesión, pasó al banquillo Pero, al cabo de dos temporadas en a primar equipo, y aun que en la pasada competición de Liga no convenció prenamente, los técnicos ven en el loven lugador gui puzcoano a sucasor de Rojo

Este año no he hecho una buena campaña -reconoce con modestiapero jugué unos veinte partidos. No siempre en m pusato específico de extremo izquierda. Hubo vedes en que me alinearon de centro delan-

¿Qué opina usted de Chechu

Siempre le he tenido por el mejor extremo izquierdo dei futbol espanol. Cuando vo empezaba a jugar a fútbol, era mi ídolo Y sigue siéndolo. Además de un excelente compañero.

La temporada 1977-78 fue mejor pera Argote Jugó veintiocho parti-

A) ser mejor la campaña de equipe, puede decirse que también le fue la mia. Por el contrario este año las lesiones fueron un gran hándicap Rompieron el equipo Habiamos empezado bien. Se habió de nosotros como firmes candidatos al título de Liga Pero vinieron las lesiones y otras circunstancias y al final acabamos ma.

¿Şu mejor partido?

Bueno, recuerdo que ai comienzo del campeonato hicimos un buan partido en el Bernabéu. Para mí es un campo en el que se me han dado bien las cosas. Cuando estaba en el



Argore con Rubio Viliar Asensi y Arconeda



Disputando un balón a un jugador del Racing.



Durante un entrenamiento de la selección nacional, intentendo batir a Miguel Angel.

Bilbao Athletic marqué elli tres goles al Castifia

PROCEDENTE DEL FUTBOL PLAYERO DE GUIPUZCOA

nsiste Argote en que la tempora da anterior fue mucho mejor para el-Y considera que fue, fal vez, porque el Athletic hizo major campaña. Ar gote, además de ser un buen jugador, es un muchacho de una admirable sentinez y sumamente ponderado en sus juicios. Es un chico de pocas palebres. Y, por supuesto, no se le ha subido el triunfo e la cabeza

Saixdo de flutbol playero, en la locandad guipuzcoana de Zarauz, como tantos otros jugadores de la cantera guipuzcoana, fichó per los juveniles del Athietic de Bi bao. Pasó al Bilbao Athletic que a la sazón mi taba en Tercera División. Y después de tres temporadas la tercera de las cua es no legó à concluir dio al saito el priтег ед про

¿Qué otros jugadores, además de Rojo son sus favoritos?

Me gusta mucho López Uferte Y Kempes Pero la verdad es que Rojo es para mi un maestro. M entras siga en activo será el titular de Athietic

INTERNACIONAL

El entrenador dijo que habla in-compatibilidad entre Rojo y Argote ¿Qué dice a esta consideración?

Creo que cuando hemos jugado ios dos juntos nos hamos entendido bien. Lo mismo puedo decir cuando he tenido otros compañeros en el equipo (vamos, en el ataque), "hayan sido Charruca, Sarabia... Es cuestión de partidos.

Argote, que cumplitá veinticuatro años en octubre próx mo ha flegado s vestir a camiseta internacional Es para él una de sus mayores satisfecciones. Además de la que siente por pertenecer a un club de la catagoría del Athletic de Bilbao, en el que esté considerado como un jugador de gran calidad y en el que los técnicos ven al indiscutible sucesor de Rojo

Joaquin BENITO

CASICÚN, MILLON OL LIBRAS ESTERLINAS

CUNNINGHAM, FICHAJE

RECORD EN INGLATERRA

«NO SOY UN COBARDE»



h a fill fill and passion

Control of the second

Marie Sanda Company

Santowall - store

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The second of the second

The state of the state of

Control of the Contro

Factor And Andrews





EL GRAN FICHAJE DEL REAL MADRID

LAURIE VIVE CON UNA MODELO, NO ESTA CASADO

AMBIDEXTRO; TIENE MAS POTENCIA CON LA ZURDA

LO MEJOR: SU CAMBIO DE RITMO Y SU VELOCIDAD

MAS CARO QUE TREVOR FRANCIS, AHORA, EN EL NOTTINGHAM FOREST

sagar grandes conclusiones, sinu perà ver a mis nuevos compañatos

A grandes rasgos, ¿qué pudo sactir en fimplo?

Pese a haber perdido ma guató al Real Madrid. Ya sabia que de a tener dificultadas, porque Sarrano me dijo que estaba diezmado y que fattaban verios titulares. Sin embargo en la se gunda parte del enquentro pudo ganas la final.

Cumungham que se marchó al dia siguiente de la confrontación coperatenia un billete para Londres diás antes, pero pospuso su regreso Ciucó, luego al Canal de la Mancha y volverá a presentarse en Madrid al 21 o 22 de julio. -¿Par qué

Tengo que lluscar un piso para vivir antes de la presentación del equipo madridista que se el 26 de julio. Ya ha estado recorriendo la coma donde está el astadio Sentiago Garnabéu, y creo que por alle me voy a quadar

¿Qué ha sido lo que más le impresiono?

Chamacha

No hubo que repatirle la pregunta La respuesta saltó inmediatamente

¿Cama?

--B), al estadio de Chamartín. Planso que cuendo se llene, será una olta a presión

¿Lo notaré Cunningham?





-No lo sé. Pero crao que debe impretionar cuando el público cante

No centa.

-Bueno, cuendo aliente al aquipo Parece muy seguro de al mismo. Y

Parace muy seguro de al mismo. Y sus contestaciones son tajentes. Sin ninguna pizca de diplomacia. Ni palabras da compromiso

¿Aflorarán los nervios, entonces?
No creo. Una cosa es que me impresione y otra, muy distinta, que tanga nervios.

-También es distinto el fútbal espa-

Por la dureza?

-5

Bueno, lo sé Pero yo no soy ningim cobarde. Nuncs me escondi ni tuve miedo. Además, el fútbol inglés me ha hecho duro también.

El periodista británico nos dice el oido que eseguro que triuntará en el Real Maérid. Más que nada por ses caractaristicas. Es duro, rápido, velos y tiene un extraordinario cambio de ritmo. ¿Se exuerda de Genta? Pues, el negro hará recordar al excelente extrema surdos.

Pero, ¿es zurdo o derecho?

Juego, indistintamente, en los dos extremos, tento en la derecha como en la tequenda. Ma da igual, porque soy ambidextro. No tengo problemas de perfil

~¿Tendrá, sin embargo, una predileccion?

Bueno, con la pierra zurda la doy más lizerte al ballin, ésta es la verdad. Y en al West Brommench Albion actuaba con el numero orice y por la parte inquierda. Si tengo más potencia con la zurda. Pero si se me presenta la sporturidad con la diestra, también suelo pegarte bian.

¿Oué es lo reejor de Cunnungham?

-No sé. Esto lo tendrán que juzger los periodistas

Sinceramente

Crea que mi cambio de ritmo y frenazo en saco- y mi velocidad.

Le guata la buera comide. Y durante su estancia en Madrid desde justes a domengo--- prefirió toda clase de pescados y carne. Paseo por Madrid y estuvo alojado en un hotel próximo al extedio de Chamartín.

Se han dado muchas cifres de su traspaso. ¿Cuál es la verdadara?

De dinero no hablo. Para esto tengo mi representante. Mi manager

Resultó ser un directivo del Bromwich, equipo de Birmingham. Tembrén pudimos saber que, quien hizo los primeros contactos entre los dos chubs un intermediario británico, hijo de uno muy femoso que le econseguia los entrenadores regleses al Athletic de Bilbaos.

Segon el periodista británico, batió todos fos récords en dinero. Superando, globalmente, con ficha de jugador incluido, al último traspaso millonario de las Islas. El del famoso Travor Francis, del Birmingham al Nottingham Forest, y que el monto total ascendió al millón de libras estartinas.

¿Cmeto?

eÑon commente diriamos nosotros. Hubo, sin ambargo, un rumor que cerculó en Madrid. Tal vez, con maticia o con certeza, jvaya uno a saber, un estas tiampos nuestros?

¿Se ofreció Cucusingham al Makid?

No as cierto.

Y hay un ejemplo may clare. Las conversaciones comenzaron en mayo, a través de un intermediario. Y el disrio «As» publicaba el 13 de mayo tel posibilidad. Cunrangham por el contrario. Regaria a Madrid un 16 d 17 de junto, en un viaje fugaz y metabrico, para regresar al 28 del mismo mes.

Pero, usted habia confesado que querta jugar en el Real Madrid.

-A nadie le amarge un duice. Por supuesto que estaba encentado de que el Real se interestra por rai. Lo que he dicho, sinceramente, que me encantaria l'ucir la camiseta enterengue». ¿A quién no?

Parece soñar despierto Apenas mueva el bigotido para habiar, y sua ojos regras profundos se fijan en los garabatos del papel, como si quisiera entendarlos

¿Tendré dificultades con al idio-

Ya les he prometido a sus coleges británicos que, en tres meses, habia perfectamente el español.

Veintitrés nños savia nueva, diria Luis de Carlos—, con fuerte contextura física, confiesa que su vida es el fútbol Nació el 8 de marzo de 1956 Promadio de goles por temporada de 15 el 17. En la campaña 1978-79 en al Bromwich, marcó 19 dianas Mide 1.75 y pesa 74 kilogramos. Des veces ha sido internacional. Frente o Para el torneo de les Islas Británicas, y ante Suecia, en partida arrustaso dinmido en el estado de Wembley.

-¿Cómo se llamen sus podres?

 Mi madre. Mavis Jana y mi padre, Etias Constantina. Los dos nacioren an Jamaica

Jamaica, en el mar del Caribe, debe su nombre a la palabra Xamaica, que significa kiela de las belles luentosa Antes de conseguir su independencia

el 7 de agosto de 1962-- pertaneció a España y luego a Inglaterra. Se habia el idioma inglès y también suna especia de dialectos -confiasa

Para algunos directivos madridistas, no muy conformas con el dinero que se pagó por el trespaso, piensan que pue de ser un «gancho» al jugador de color Una atracción. Y si responde e sus aptitudes, su fame serás meyor.

Sin ambargo, pocos han sido los delanteros negros que triunfaron, plenamente, en España Ben Barek, en a Atlénco de Madrid Waldo, en el Va lencia ¿No teme al fraçaso?

Por supuesto que no. Aparte de que tengo mucha fa en mis cualidades Y creo que puedo triuntar en España

- ¿Necesitará adaptarsa? ¿Comprenderse con sus compañeros de equipo?

Pienso que no será dificil Puede que en un principio

¿Qué sabe del fútbol español, aparte de que es más duro que el inglês?

«Wells. He visto encuentros de la selección española y del Real Madrid a través de la felevisión. Arlemás, la temporada pasada mi ex equipo (ahora) se enfremó al Valencia en la Copa de la UEFA Creo que tiene buesa técnica y mucha velocidad. En al ranking continental está bien considerado y está prácticamente clasificado con la selección en la fase final de la Eurocopa de las Naciones

¿Más fuerze que técnica o más técnica que fuerze?

Pienso que hay de las dos cosses. un poco de cada cual, aunque individualmente el futbolista español es bueno, colectivamente le cuesta jugar a función de equipo.

-¿Carrete?

¿Durén?

Carrete, el hombre que le marcó a usied

Bian, es un buen jugador, sunque sólo le he visto en tres oportunidades Bricao, aléctrico., aunque me pareció un defensa más ofensivo que defensivo.

Ve hay expectación por varia correr en los campos españoles. Será, sin duda, la atracción de la próxima tamporada Lo que hay que desear es que no tenga acispaes como Waldyr Pereira «Didia, el extraordinario jugador brastleño del Botafogo y dos vaces campaós mundial con el escratcha de su país.



ME GUSTA PERDER NI AL PARCHIS»





La otra care de la monada. Pereira acaba de lasionerse.

«LA TEMPORADA FUE BUENA PARA MI S010 UN CONTRATIEMPO ME DEJO UN PEQUEÑO **AMARGOR»**

«PERO TODO ESTA OLVIDADO, HECTOR **NUÑEZ Y YO NOS** ESTRECHAMOS LA MANO. FUE UN SALUDO ENTRE **SEÑORES»**

«ESTOY DESEANDO QUE EMPIECE EL CAMPEONATO, ¡YA VERAN DE LO QUE ES CAPAZ EL ATLETICO **DE MADRID!»**

> Por Luis Miguel GONZALEZ

tranquitidad. Sóto o aficisso aficisso de ciratin aspersores que repai tran una fitra fluvia subie el cosper lom pia e silencio. Unos hombres con la ujel ciirtida por ei soli se afanaban para delar el reclángulo de juego como ha allombra

Fran el lito de la una y los minutos rai sour ian lenton y monotones. Por inc de los fondos aparecio suíz Partir a despedirse. Dias de reiax y asueto a esperan al educão de lá eax hasta reba sada la miliad de este rebién ostranatio mes de julio

Una large y amplia mirada a ese escenano donde al brasilicho e colocaron pedestal donde otros rootos se anosesta que Luiz ofrace esa sonrisa esponsanabonachona, optimista altiva y smerra Un empleado carretilfa en mano, pasa por su tado. El moreno jugador le dice « Ahora no hay futbor , eh? « St. » - wa sonnes esta al borde de la carcajado a jah Y sigue su rembo ini ese caminar eposado tranquito y par-PIONIOSO

Vov a subil ai Club Ai has vernos Y alli comedimos de nuevo. A tode e mundo saluda. Con rodos dialoga o char a por espacio de unos minutos il Melvoy de vacaciones!» Vizelve a exponer si etama alegna; «¡Jat. ¡Jat. ¡Jate A. er ha babia gozerlo una lutiva mirada a deproclass chiquibles for astatile sease ión de socios. En el francio los idados la non tembién una gran humanidad. Luis Pereira la reparte por donde pasa e Adiós, hasto pronto la Su esposa Ma. luz y sus dos pequeños. Lata Cristina y usiz le espriaban para empronder e vis je de isueto. Ese descaliso al niaigen de ensiones de vitores y apiacesos de la n cas y comentación. Un mes sun tener que se celoso guardián de un dolanteru. Na yapa en la que también se reflexiona sono el pasado y se mensa en el helim-

Antes de marcharse, quiz Peroira luzo in pequeño examen de concienda.

En el despacho de Carios Peña doie gado de batonmano, y jefe de ventas dal Abético de Madrid, su improvisa a enciviste Testigos Mar Camen que o cesa en repiguetear su máquina de es-r bir y an empleado que quiere set he las noo de la chana.

Litz ¿saustecho en nacticular de a temporado?

Cruza sus piemias y se rotrepa er sma que ocupa Levan a la cabeza y nu Sue los muan a namplio ver anal por dondo entra la li torsa cianuad del

Particularmente in emporada (se boaria para mii. Solo ur Lont a jompi. Me deió un pequeño amargor

E choquis con Hertor Niñez? S Ese lus el contra ismpo

Quedo nividado

Si Va trido está pluidado.

Si con hidiera con Héctor Nuñez la saludar aⁿ

5) Además esto ya se ha producido: Fue an et immo partido de luga de Segunda Olvisión «A» ugado er Madrid Me acerqué al campo de Las Marganias a prosencial et Getafe Eiche, Y all se encontraba Hécror Nuñaz. Nos estrechamos la mano. Fue un saludo entre soñores. Yo le conceptuo un señor y asi mu to demostró (gual que el pensará de m

Apoya su codo en la mesa que está junto a nosorros y prosigué





Can sus dos hijos, el benjamin, cuiz y Lair Cristina, la primogénita. Luiz Peraira ex un padraro

«No et tandem Arteche Pereira sino la detensa del Atlético serà la mejor de España.»



E presio de a fama , to papulandad Pereira es un idato para los rajiblancos

A neser de que tuvo con étuc not de ec.

A unsa de eur curs s'e mejor en enarter que me comprende. Sabe que soy inugant bisplosivo que submito es y en militable valses en in encrenamento de in partido me calledo. No regular o cultura y la victoria por los colores que defiendo.

A lique a navor a de las veces pa rene que se la toma a broma

Eso na ace pero la sangre me hier

¿Por qué se regodija duando dribia a ir igeiamero?

Porque es as miliarácte. Pero que nyede charo que e anca desprecio a nadie o fuera e de la de reno de juego. As primi de de lo recurtos. Di soly may ha mano sen a gente.

Diren Pereira que Arteche a su ado la conseptido defentos ¿ Está de acilendo?

Artoche os a gran royador Poco a noco se ha tranquirizado. Ahora sale de la elensig ligando et baldo. Eso es impor an le Yolio anixto Es un liborar fabiliciso. Por misiaños la tener más experiencia le ouerlo dar consexos. Artecha llegalá mily legos.

, 5o à la proxima temporada, ol me for tândem del fútboi español? No sólo el tándem Arteche-Pereira.

Su à la cefensa de Atético de Marine la mejor de España. Ya lo verà

Otra vez su responsta se ve acompa dada de esa sonnisa que nuncia le obacidona cala Permia y avalda y como da pala fodos los alla presentos in El Atintico vol o laño que viena ampeira siga Cupa o Copa de la UEFA? Algun titulo vendiá a estas y emas a

Casi en a ploi ta del Jespacho habla mos del Mundias 82 curz Pezera me confesa

España se está prepa ando para el Campeonato del Mundo y gienso que trará i inhier papel Estái trabajando ión las selecciones juventes otimpicas non jugadores de dicrimueve a veintitrés años y eso es interesante.

Estrecha la mano de nuevo a los emnicados del ciub. Me despido de los Reerra y le deseg mas felices vacat, anes la Gracias a Juega por inna segundos con su collar verde sin amuleto y villate a exteriorizar si, abierta y singular sunnas

Salgo hasta e estadio. Ens aspersores han de ado de exputsar agua 8 día el césped con intensidad. No hay un alma en a ampha mole de cemento. Se habian rebasado ya las dos de la tarde. El estadio era aun más un remanso de paz y tranquilidad en una mañana de pleno es«A PESAR DE MI SONRISA, NUNCA DESPRECIO A NINGUN DELANTERO» «LA TEMPORADA QUE VIENE, LA DEFENSA DEL ATLETICO SERA LA MEJOR DE ESPAÑA»



rTengo que superar la linea que ya he marcado s



EN LA LIGA, REGULAR; EN LA COPA, FENOMENAL

ARIO is sijo a Alberta.

Macho, esta noche la liamos

Los des se pusieros de acuerde. les dos parecian une sole. Comenzaron y terminaron el partido con el mismo compets. Del tradicional y tipico en I dose valenciano. El ritmo invigaba a bailar: ...

Tà primata afteno Alberto. No fattaba más, primero te:

Y Alberto, complemente para cominer, como idicen muchos, quiso engañar can disparo certera al guardemeta que, indudeblemente, no se m vió del primer pelo, mandando a cerner el belón

ente el flemenr de las esenyarass.
Fue al primer suete. Y el anuncie de gol:

Clare que Mans hebie heche le demès. Cen el nation stade. Se fue per la raya. Como un squillprieta de circa. Dejó sentado en el suele a San José y, luego e Benite y, per certocia, le dije s Alberto que terminare la accienta

La fiesta na hacia más que comesan

Pase en profundidad de Solsone. Marie rage-liao a Del Bosque y se exfrantó nuevamente a Gercia Remon.

Que amebilidad!

embje el estada del Manzanares, y las tracas Resonation un todo Medrid. Pareclan las fiestas: de San Isidro en plene verane. Y si nes permiters 📶 mişmisimə Luis Casanava: 1

El ancuentre de sus últimos suspiros

Con to permise -musité Maria. Rematé fertisinte y bien colecade el estèrica: Pers Mate consiguió rachazar a duras penas cen el pla, con rapider de reflejes.

Hoy az mi dia -agrego Alberta

Diálogo Schicie entre Marie —LA PIERNA ZURDA— y Alberto —LA PIERNA DERECHA ian una noche memorable de junie. El Valencia: consiguió erigirse, per derache —y an per conso-lación— persolper en la Receps de Europa en la prexime temporade.

Las piernas (Mario y Alberto) le respondieron. issta vez. A Kampes.

Setia que teniames que sela cempeones confinsa el galander argentine del Valencia Era precise. Porque el públice valenciana mera cia esta satisfacción. A la largo de la Liga hamas heche blen pace y por ese teniamos que vaciajo inos en el encuentre decisivo de la Capa. Sable que tentemos que salle campeones, y antes del ençuentra frente al Madrid, estábarres ye. 🙌 arri temana, convencidos de nuestras propias fuerzas: de liquidar at Rual Madrid,

Es cierto que la suerte nos senrie en la seguida perte, pere este no se rezón pere que se vayer diciendo per shi que ganemes perque terrimos fortuna. No estoy de acuerdo, Perque al Valencia. juvo varias ocasionas para marcar, adamás do los des goles conseguides. A mil, particularmenta. Garcia Remén me priva de marcer des tantes mas. Y uno más a Castellanos en la primara eta-



Con la camisela del Madrid, ¡Cuantos - hinchas de Chamartín descurian a Kempes para su equi-pol:

ESTABA GAFADO* "VOLVERE A SER EL DE ANTES

«ESTABA SATURADO DE FUTBOL.

«SABIA QUE IBAMOS A SER CAMPEONES

pa, que shore misme, no me explice come la hiza. Tuva suarta al rival, para hiciares méritos: suficientes para ganar la parlia.

Puelimes reselver la final en les primeres 45 minutes. También terrimes etre mérite. Le de ne enloquecemos. De mantener el tipo y de esegurer al máximo la palota. La clava, a mi modo de: iver, estuvo un que a Del Basque no la dejeron. Aucur un kalén. Clara que el trabajo fue de teden. ine hay eus señaler a un selo hombre.»

Olga, piba, ¿ustad como sa llame? Yo7 Esta... Aguilera. Mario Aguilera

¿Segure? ¿Usted no tiene nade que ver ser

No. señer. Mi nombre de Morie Aguillera Out raral «Secs may paracide a un chico qua juage en al Sell-Ville de número elnos. Le hicieron fame de fenémene. Y abere la quieron ovender per tras millones de pesos. ¡Estên Jeços! ⊋Vos algune vez jugaste de nueve?

St. señer! Muches veces; es el guesto que mas me guste:

Para paser al lestrarto de Cordota Mario Al lijerte Kempes tuve que decir actas des pequeñas

mentires. Era la since forme de que la proberen Si na je velan jugar varies vaces, no iban a queral sagar les tres millones de pases que pedia el-Bell-Ville per âl. Y la intensión de Marito era que le observarand

Hay que tener en cuenta le que eran tres mi-Nones un aquella época. Més por un chico de discisions and que no se soble come les a responder en el futuro. Era mucha aplatas aistre des chabs de previncie. Les directivos del Institute de Cordoba na querien seber neda.

Al finel, le probaten con un nambre cambiade se quedo. Después, se hizo el pase. La curiesa es que nunca habia jugado de número nueva. Su pueste um de mediocampisto. Pero eran tantas: es genes que tenis de juger que, cuande la ofre cieron le camiesta con el «S», acepté enseguiris:

niša dojeda siemoztrada que no estay de vuelte, ceme alguien he diche. Aun sey joven y bue sia seguir rindianda a teps: Par heber sida camspean del mundo, per Argentina, ahera na me voy a papar a sestaar. A senterme en les leureles de triunia. Ma importan, indudablementa. las dec más titulos. Mi vido os el fictasi y no puedo de-Trauder e las personas que confian en mis facullades y mis goles. Les titules de mi club -como-— sen tento e más valiasos que les intres, Incluse les geles:

Que to very of do antes? En la Liga activis regular, y le recenezco, pere ne perque yo ne mie entrogera, sino perque las piacres no ma responulius, ¿Fue ette com en la Final? Ye sell, como indos mis compañores, a ganar el Real y conse-guir el titulo. El prestigio. Porque el Madrid jugarà la Copa de Europa y nasotros la Recepa, perm nosatros teniamos que ser campeones para ir. oen plana dereche, à la competición continantali. Las des equipos tenien su billete para Europa; pere habis que jugarse al prestigio. V a nesutrasina nas bestebe can esomernos a la Recopa, queriames tembién la Cope. El prestigio. La hanri-

Su primer equipo de barrio fue al Pistenso» Después pasó al Talleres de Bell-Ville, que tenis divisiones inferiores. Comenzó en Cuerte, De alli, al equips titular y después, al Instituto de Córeoba. De su tierre salieron buenes jugadores le selección ergantine está plagada de cordebe-Sent Curierii. Valencie, Ardiles... En Espeña, de messaran sun aptitudes Sebastián Humberto Vi berti, Carles Guerial, Juan Carlos Heredia, en Málege, Reel Medrid y Bercelone, respective

En al Instituto de Cérdoba debutó en al año 972, y dos años más tarde batis tades les récorde en les transferancias de jugadores nacional ies. El Reserie Central pagó 130 millones de pe⊹ ille en 1974 per su concurse.

Deberia haberia hacho caso a Marcai Domini go, evendo ma dije, a principios de temperado.



Mes me temere unas vecasiones después del Munital, Aun estay acusando la falta de esemlitia de decarso que no temé en su momento; Mestalmente estay blen. Pere no guade negari que ESTOY SATURADO DE PARTIDOS.

Les piernes ne responden a la que pianas la mate. Me comprende?

El casamiento? Creo que no inlluyé para num. Aporte de que piense que el hembre tiene que neces, procrear y moris. Es ley de viele. Presente procrear hay que fermar una femilla. ¿El hundia!? Quizà, los narvies y la faita de vacacle.

Si, se cierte, frante el Reel me fui estelante, combié un pece y busqué le lines. Como le hacimm el Resente Centrel. Sin embargo deba receneme que comencé como velente. Despuée me hicion jugar en punta, y con Marcel, le hacia emel medio campe. ¿Muy retrasade? Es verdad, mala muy detràs. Pere perque me chogaba a vece. El fitthol se un deporte colective y hay que desticar les energias. Es muy distinte haserlo emel centre del campo que adelante, dende hay mu-

Me gusta arrancar desde atrãs y tener más; meneria, y ai busca, a vaces, le banda derechel pus moverme es por doble mative. Uno, perque le pego bien con le dereche y etro perque es más; ficil remater e gol. sin perillerte, can la zurda.m Tiene recuerdes muy agresebles ex a l'inettra de Cordobe, «Poselamos en buen aquipor conflesa Kampas». El eño 1973 fue magnifica, lugaren el Nacional y Mario. Pers ne perder te dostumbre, hizo un montan de gales. De volente la puisrdo e Seitran. Con ellos se entende muy litera, Jugo en Connes con la selección juvenitargentina, y el Niza quiso acompraries. Ye, a los idecimente años o menos, era considerado un fermaneo por las franceses. La clasificación para los Mundiales de Alemania Federal, y los pertidas con la selección xAs, son los que no pudo demostrar sus innetes cualidades.

Habia un metivo. Tras cer traspasado al Rosal de Cuntral, Mario Albarto ne se adoptaba. Extrariaba a su familia y tembién a su tierra. Rosario ne era Cordoba, y serecia un secuembulos en las comienzos

Cuando llegan les naticies a Espeña de un goleader que supera todas les marces, pocas le conocas. Pero alempre se tiene más en cuenta un delantaro galeadar que un defensa

eNo le niego. Esta temperada hica más esluerzo en al campo que le pasada campaña, quisconsegui gener di Pickieli, que munça ma disren. La posición es muy importante, lo sé. No

obstante, a paser del estuarza y al derroche de energias, las casas no me selloren. Ya estaba convencido, y la demestrá en la final de Cope que valvaria a ser el de antes.

Les gales de Rempes? —spunto... Si, area que date en le Lige y unas cuentes en le Cope del Rey. Unes disclacho més à menas, Clare que entes tante mayores facilidades, y me sellen cest sin quererle. Ahore, pare mercer un gol me esten la costenda horrores. En la final, de cuetro occidentes des fueron geles. Clare que tembién hay atre detelle, Les penélties les lense Reiner Bondaf, y en le paseda campaña les lanzaba ye. Por dria haber heche casi veinte goles en la Lige y madia docune més de le Cope, habrie side le légico para mentenerme en le table de gulanderes! Pere, con este ne trato de justificarme, ne. Les marcajes setén ten rigidos come antes, pero no illegó la liuvie de goles que estey acostumbrado a limerame.

Contra el Barcelona, en la eliminatoria de Copa, en Mostella, censegui el cuarto gel, el tirar con electo, aprovechando que Artola estaba adelantado. Ese gol le hacia muy a manudo, Pero estaba agafadar esta temporada. Tengo que olydarma de la Liga y pensar en la Capa, que allí al conseguimes el titulo. Pero más que nada en las vacaciones, que servirán mucho para recuparamo física y mentalmenta. Las nacasita y

Miguel MIRO



ENTO otneaento em nos comenza on la competición de Copa a lit que se simo an más adelante tos clorio enoi spensa (Roa) Montoci. Barceman A hint of Bilbar Sport ng de Gr y yate a sal y e-vulladota. Promesas produce among a preparation of un pot resumon tel sorrantino con prior to Cabin Toparte in Jourse Por tae n flow gueste in his enterviewe in en la ill nit gración de a loga de Rey ciento a un y sua clubs 156. Renuncia t. 39 equipos de Teleora ciás trus de Segunda vB> Mirances Barcelona Al y ter againment

facilicasi in año los amandamesesa te los ciobs, le categoria nacional acordaron que tas dos or mense e una, tor as de la Copia del Rey se celebrasen por prothrindo gengráfica qua a evital gastos or is desputzamientosa. Y asr se hicieron us emparejamientos en 15 105 primeras de das del forceo del K. O. siendo los cubs de Primera y Segundo labezas de

SOLO CUATRO TERCERAS

Sólo cuatro egcipos de Tercera Divi ton lograme subsistit hasta of sorted puo Fabril Poblense Crevitorite y Carta gena que habian apeudo del tomeo a equipos de si mismo lategoria a excepuón us Poblense que or la segunda anda se habia deshecho dei Tarrasa.

Aecrea ivo de Hue valy Granada C. F. ampoco accedieron a la terdera elimina ora. Se quedaron en la soguisda den ustrando una vez más que el futbol no ent unde de lógica, cos verdugos de onubensus y granadinos, dos clubs de Se au ida «B». Ceuta y Córdoba respectivo

ADIOS A LOS MODESTOS

La conclusión de la tercera elitornatona laque va ha sorten puro) supuso el athés de los amodestos» a la competición con la incepción A D cesta que apeo de la misma a Baracaido Lis demás suprovisientes militaban en Prmin d y Sirgu ste

Y llegamos a la ryla ta fonda, la de las exenciones o la del reajuste como liste.

des prefie ac Ocidabac victor in equipos en tea may et Barcetur a inun part cipan. do en la Religipa i que tenue que incorporaise al tornes de Capa e l'actavas de from la poscerció e ninu itra Por espipara fejai a los fun alos equipus que io te vendi an en iou actavo, de final habia que exclusi a seis por lo que se hic eron. cas tan as non- ato tas Estas Santando Cricio Máraga Valladolid Real Sociocast Valencia, Zaragnza Cádiz

Osasona Armeua y Rea Madrid Jas Put mas Los exentos una te del Barcolo a Cercio Certo Salamanco Mircol. Eulie Rayo Valuscano. Athletic de dil ban Sevilla Bil gos y Alavós

OCTAVOS Y CUARTOS SY 97 1

En octavos de final carab er campeón y subulimpeon Barcelona a opies del vaencial y Las Palmas la goles de Reni Mac id Y according a chartos de lingit has equipos de Seginda División Alavés, Osasuna y Volladolid Este illimo se planto amoián en sembinales.

E Rea Madrid que cade voz más resionados pudo flogo e la finapelo va no pudo con las astrallas valen anas, sobre todo con Kampas, au ai de ins dos goles que supusieron a Copa para el madro schos

PARTIDOS Y GOLES

Un lotal de ochocientos ochenta y sie le poles 887 se consignieron en los rescientos queve partidos disputados Repaindos asi

Partidos Golos 150 ARA Primeta anda Segunda tonda 76 210 Tercera ronda 42 105 12 40 Cua ra ronda Octavos de finei 18 40 18 Cuarros de fina B Semifinales Totales 309

887

PARTICIPARON 156 EQUIPOS

- RENUNCIARON 42 (TREINTA Y NUEVE DE TERCERA Y TRES DE SEGUNDA «B»: MIRANDES, BARCELONA ATLETICO Y OLIMPICO)
- AL SORTEO PURO SOLO LLEGARON CUATRO "TERCERAS"
- SE MARCARON 887 GOLES EN LOS 309 PARTIDOS DISPUTADOS
- CAMPEON («BARCA») Y SUBCAMPEON (LAS PALMAS) DE LA ANTERIOR **EDICION FUERON ELIMINADOS** POR LOS DE LA ULTIMA (VALENCIA Y MADRID). RESPECTIVAMENTE

PRIMERA RONDA:

ELIMINATORIAS APUROS PARA BETIS, HERCULES Y

Setenta y sals eliminatorias hubo en la primera ronda, aunique una no se disputó: Valladoxid Promesas Salmantino, por renuncia del equipo cherro Se consiguieron cuetrocientos sesenta y cuatro gores (464, capicua)

De este primera eliminatoria conviene resalter los apuros que paseron tres primeras Batis Balompiè, Hèrquies de Alicante y Rayo Vallecano

El Betis Balompié venció en su estedio al San Fernando gaditano por dos geles a una, mientras que en terreno de este ultimo el resultado le fue adveiso (1.0). Hubo necesidad de recurrir a los penalties, en los que los experimentados ugadores verdiblancos convirtieron los cinos (anzamientos, por tres de sus adya garlos

A. Hércules de Alicente se la puso muy cueste arribo la aliminatoria en el primer partido, pues el Vall de Uxó le derrotaba en el Rico Pérez por un gol a cero. Luego, en Vall de Lixó, Giuliano consiguió el único tanto de los novente nimitos, con lo que se igualoba la aliminatoria que en la prórroga sa definirsa del lado herculano con dos gores más

El Rayo Vallegano se las violy se las deseg pora desembarazarse del Lega ins equipo éste que habia derrotodo a valiocano por dos a cero.

PRIMERA ELIMINATORIA

SALAMANCA-Almazán (3-1 v

FERROL-Arosa (3-1 y 1-2) Pontavadra-CORUÑA (2-7 y

1 3 TARRASA Mesnou (3-0 y 2-2) ELCHE Torrevieja (2 0 y 0-1) Vineroz-MURCIA (1-0 y 0-2)

GETAFE-Villanovense [5-0 y 3 2)

Palencie-VALLADOLID (0-1 y 0.41

Gjón Ind. C. LEDNESA (1-1 y 0.2

FABRIL-Candal (2-0 y 1-3), per penalties

G. TARRAGONA Juplier (0-0 y (2.1)

Calaborra-ZAMORA (3-1 y 0-2)

cor pensities

TURISTA Columbye (6-0 y 3-1) POBLENSE-Roos (4-1 y 0-2) OLOT Hospitalet (6-3 y 1-1) SAN FERNANDO-Morcardo 13

0 y 0-1] VENTA DE BAÑOS Burgos Pr (4-0 y Q-0)

Alondras CELTA (0-4 y 0-0) Tudoleno-PEAL SOCIEDAD (O

1.61 ESPAÑOL-Malgrat (8-0 y 1-0). Vall da Ux6-HERCULES (0-3 y 1 (1)

AT MADRID Toledo (4-2 y 5-1) BURGOS-Numancia (3-0 y 1-2) OSASUNA-Guernica (3-0 y 1-0) ALAVES-Chantree (5-2 y 4-1) LERIDA Sabadell (4-1 y 0-0) Don Benito-CASTILLA 10-2 y

0.61 Algoritas-CEUTA (1 2 y 1-1) San Fernando BFTIS (1-0 y 1-2). pur panalties.

At Malagueño ALMERIA (1.2 y

Calvo Sotelo-JAFN (0-2 y 1-0) LUBO-Compostels (1-1 y 3-1) OVIEDO Dvo. Gijon (2 D y 0-0) SANTONA Langred (2-0 y 2-3) bita-SAN ANDRES 10-2 y 0-21 Arganda TORREJON (Q-2 B-41.

DITER ZAFRA-Cacereño 11-0 v 1-21, one panalties.

PEGASO-Extremedura (1-0 v

Arandine LOGRONES (4-2 y 1 5)

Lemona ERANDIO (0-0 y 1 3) Paña Sport-BASCONIA (1-2 y 2 21

Badalone ANDORRA 12 3 y 0-11

CREVILLENTE At Saleares 14-1 y 2:4)

CARABANCHEL Manchago [2] D y 0-11

JEREZ (ND. Linense (4-2 y 2-3) UBEDA G. Melela (3-1 y 1 2) HUESCA-Montón (2-0 y 2-2) Ensidena-SANTANDER 10-1 y

1 21 RAYO VALLECANO Legenda (3

0 y 0-21 Real Union VALMASEDA (2.2 y

ZARAGOZA Sabinanigo (6-0 y

SEVILLA Rote (8-1 y 5 2)

HUELVA-Puerto Real (1 0 y 1.11

LAS PALMAS Torcal 12-0 y Birth

BARACALDO Avenas (5.0 v

CADIZ Portuense (1-0 y 1-1) BILBAC ATH. Guecho (2-1 y 2 11

Badajoz-TALAVERA (2-1 ¥ 1-3) TENERISE Las Palmes At 13-1

ALBACETE Almansa (3-0 v 1 3) Paterna ESPANOL DE S V (2-3 y 0-3)

Valdepeñas-CORDOBA (1-1 y 1.5)

Eldense GANDIA (1-0 y 0-4) Cestel ôn-VILLARREAL (3-3 y

1 1), per penalties Villens LEVANTE (2-0 y 0-5) Lineres MALAGA (0-1 y 1-3) Gran Pena ORENSE (0-1 y 1-4)

Ciempozuelos MERFDA (0-2 y 1.01 Totosa-SESTAO (0-3 v 0-0) CARTAGENA Alceo 12 1 y 2 1) Ontentante ACERO (2-0 v 0-3) TURON Navul (2-1 y 1-0) La Cava GERONA 10-3 y 0-61 Salmantine VALLADOLIO PR

(renunció el Salmantino). JEREZ C. D -Sevilla At. 12-0 y

GRANADA-Ind. MeSile (7-0 v 1 01



Sin duda de ninguna especie el Valladolid ha sido la gran revelación en la pastida Copa En semilinales, puso er armet s di Valencia

SEGUNDA RONDA: **210 GOLES** CAYO UN PRIMERA: EL HUELVA

Tu verduge, el Coute, que le dameté per tres tentes a sera en él Alfonse Murube, migrana que en el Municipal enpirente pélébalita per gio par des á uno.

Ove de les equipes impertantes eliminades que el directes que en les Commens fue destrutade per el Cérdobe per la minima diferencia de 1-0, rante de Burgueta.

rante de Burgueta.

El que tuve muches problemas perir quellicarse fue al Atlétice de Moinid, a quien le tecé en sertes el Pegese. Venelé per sire e cere (pe) de
l'Aubén Canol en terransi «cemionere», pero en su dempe realizó un horrista
pertide y el Pegese a punte astave de ferzar la prérrega (genebe 1-2), pare
un pestrer pel de Ruiz bles reder per les sueles les llusiones payabitable.

En esta rende hube trainte y echo eliminatorias y se consiguiaren dellesientes diez geles (218). Cuedé essente el Real Velledelle y en incorparà al
la competición el Athlette de Billass, que había side eliminado de la Capit
de la UEFA per el holandés Ajex de Amsterdere.

SEBUNDA EXIMINATORIA

EXENTO: Heat Valledolist. FERROL-Orange (2-0 y 2-2). SANTANDER-C, Lagraga (3-0 y

OVIEDO-Bentoña (3-0 y Y-2) Bilber Ath-BARACALDO (1-1 y

Sestuo-REAL SOCIEDAD (0-1

Diet-LENIDA (0-1 y 0-0). Levente-MURCIA (1-1 y 0-1) HERCULES-Albacate (2-0

Villameni-ELCHE (0-0 v 1-3). Televere-RAYD VALLECANO. 2-2 y 0-4).

AT. MADRIO PEGASO (2.2 Öþ. Logrende ZAMORA (2:2)

Jurez Ind. -CADIZ (1-0 y 0-6) CEUTA-Huelva (3-0 y 1-2), BETIS-Jurez C, D. (4-0 y 1-1) Mérida-MALAGA (0-2 y 0-3), CORDOBA-Granada (0-0 y 1-0), Sun Fernando-ALMERIA (1-2 y

CORUNA-Lugo (2-1 y 0-1), por naltis. CELTA-Turista (3-0 y 0-0).

#FABRIL-Tures (5-0 y 2-0); ALAVES-Erandie (4-0 y 0-1); Bassenia-OSASUNA (0-1 y 2-4); ATH, ESLBAO-Valmasada (5-1 y

Huesca-ZARAGOZA (0-1 y 1-1) POSLENSE-Tarress (0-1 y 1-0)

er peneltis. Anderra-ESPAÑOL (2-5 y 1-3) GERONA-Sen Andrés (1-2 +

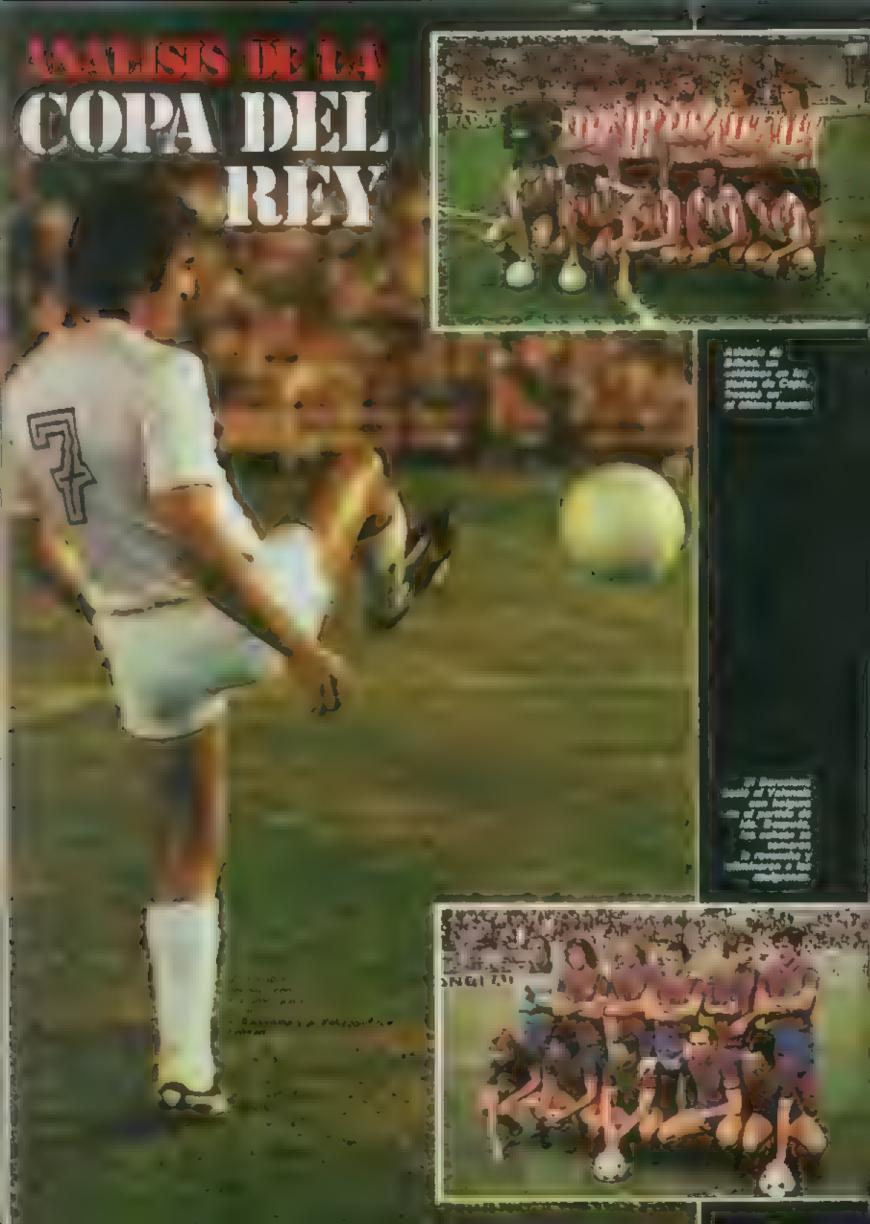
Gendle-Q. TARRAGONA (3-2) GETAPE Terrojen (3-4) CASTILLA Combinished

Vente de Banco-SALAMANCA (0-3 y 2-7); CREVILLENTE-Acera (2-1)

U. D. Español de S. V.-CARTA-GENA (0-1 y 0-7).

BURGOS-Velladoliii Fr #4-0 v SEVILLA-Ditur Zafra (4-1

JAEN-Übede (1-0 y 1-1) LAS PALMAS-Tenerife (1-0 y F2-01





TERCERA RONDA:

CAYERON ESPAÑOL Y GIJON UNA FINAL ANTICIPADA: REAL-ATLETICO

as to his the or emeration in an of the pre-standard Re Made Area to Mad. En terbor paindos hancieros de the war a grat together become y " Form re leasy a trap alearstras of a file on a r for the content of the time season is the property of Abeliance A by no you have a topically all down now b rade or covered to be and the sacrothouse curs s mutable of the south a good war a The second of the first of the second of

a registrate op gestig 6 and some a by a sign of Breather the area. 4 Mahamay a rich are reproduced to the process of the and Special secretaries of Manager year her market respectively. The term of the property of the services

Fifther this time of the orbit of settlemental to the total / w) . (V !) ((K ! p , S R)) | | | | a z contra y harmen proportional de promites e and the part of th in top or part Marabon

which we can be upon the reserve to Palation y a gar out a Andrew to real better of a Harren be para Claones para todo cia si no la colla o proportion per resognite or to grant to the star of production the tree A r r y signification maps declared

, , , a ptate philos a cotal y a pe to free to

TERCERA ELIMINATORIA

AA y ha to ! y t Fra MA A AA D / C Ly A sit folia - y 2 1 AS PAYMAN NO Z F ANTAN HER · Al · y) A AMAN AFT 10 V if I TA ? y f ? O AS NA - V 1 RA OFFA THE T Fig. no vA A t 1 D HICHE 21 y MAYO JAC ELANO LUCIE y + 0 ALMERAT . HE . . . HAB H H V P BEA MARKE A Makes ? VALANTA COMMOND OF A D. v 1 1 (a b) /AAAG A 1 y \$2 paper 31 4 60 M H A J , O J



signs to see elected with a few

CUARTA RONDA:

SOLO SEIS ELIMINATORIAS EXENCIONES Y REAJUSTE

una que la vanta de parquese, acté se disputaren dels difficies (ocias, Hube suave equipas exentes, además del Barcelana en composición europea). Estas equipas fueron: Calta, Sele-nas, Sieka, Munda, Gurgos, Athlette de Billego, Roya Vallacana

The late sole all minimum and trains, tray que resulter la desepui in del sidicio successore: A. D. Cauta, que, pues a variour un di andinare por la minimum (0-3), no pude repetir victoria en su estaglis de Allense Munche; dende al Sentender, al vencer per 2-9; personie in estavos de Arail. Consumo y Valindelid excluyaren de la proposición a les dus pueves aprimente: Almeria y Málaga, respetivemente, aunque necesitande prériege les velliseletanes y pendis les piemplenices. Per su partir les Palmes y Real Sectedad part apandes per les que luege aprim Snalletae; Real Madrid

En esta ronde se consiguieron custenta goles:

CUARTA ELIMINATORIA

a, Elche, Murcia, Burgos, Ath. Nibae, Reys Valleanne, Beville Alayes.

Come SANTANDER ST VALUADOR III Malom

VALENCIA Real Sociedad Carlo ZARAGOZA

America OSAS LINA (1/6/14)

2), per penaltis. Lau Falmen-SEAU MADRIS

OCTAVOS DE FINAL

T Y ADIOS DEL CAMPEC

micorpore pe al Descripcio, que na puda selligarga peste la riguiente sóndo, pese a se as ser compo luchio galacció al Valencio de C. Ser archeiga, los achdos as as acudio hildren Companyon to Materia, tree goles of undiversation of the recently this telescope i, qual févalaban la aliminatoria: Luaga, en la restant, um pai de l'almon, dia al passporte e la simple, de plini hacièn, del gumpeén augu

Un gol de Alèxas en la pròrega significa la minusión del suspersy Astrono de Silvan, y gre al Zuragusa bable despetado de San Mil más z dos. Y el Valiadelid, car panelite fem iidet Appalie al Burgan,

Otron suspenter gales - - - -

DETAVOR DE FINAL

MALENCIA-Remotern (4.1)

ABARCEA AND THAT THE PLAN

典**比例VEB-M**IMIEL 经净少许利

Bernand MALADON BAR (2017) (2017) (1887) (1887)

BEVELL Bridge (2-1) 4-1

HISASUMAREIGNE (GROSS CENT REAL MADRID Guide (4-0) 1 1

THE SHEET SANTANDEN GOOD

ISIS DE LA

- VALLADOLID. U SORPRESA: SE PLANTO EN SEMIFINALES
- **CEUTA, EL 40DESTO» QUE** MAS TARDO EN CAER
- LAS DOS PRIMERAS RONDAS SE REALIZARON POR PROXIMIDAD **GEOGRAFICA**
- OHUELVA, EL PRIMERA» QUE ANTES CAYO: SEGUNDA **ELIMINATORIA**



HE . APE a a E. A. FR ARE & GORDER A fue must mean a

CJARTOS DE FINAL:

VALLADOLID. ENTRE LOS GRANDES

A nit aren es a fase a n in tabar ires clubs de Se The Division Alaves Osasuna viriadond. Y dado que dos de I ask enarmae mina untos no, it mos , os de Pace a r toron en semitinales

viletta se clasificó a derro ar A we lendos dos partidos 1.0. n. Sevilla también resolvicia. and the alcoholos victorias so Ra na de Sacrander as gree Roa Mair Huvi irobiemas para apear al Za

CUARTOS DE FINAL

Allevés VALENCIA (0.1 v.0-3 SEVILLA Santander (2.1

yA, LADO. D Osasuna (2 0 y

REAL MADRID Zaraguza 2 0 101



" - C = the de el Boures a que rinha elomido

SEMIFINALES SE PREVEIA LA FINAL **MADRID-VALENCIA**

Johns Read Madding (1944) | 1944 Valencia Madding (1944) | 21

FINAL: REAL MADRID. CON MUCHAS **AUSENCIAS**

2-0. VALENCIA, CAMPEON

GO OOL - va - shore HEST JANO WITH . KEP

pt R May 0

EOUIPOS VALENCA MAZABE to carrie Aras Aras Arabe Comes Season, Tile of 18 is c ings Bushed Son Kee hay, he

REAL MARK! , Box a Mad mone 87 S. B R We for Starke D. Bragge IN All COBY HONDO MATEZ 1 4 7 2 . V 4 1 0 A p - 4

ARR R. LES W to have May not

F M that of the task is a una H 40 79 / 10 6.71 S. On Even a Traphy the master of the transfer of the , s Mark kense 35 AL 4- PINCE REPORT OF REAL







EL TORNEO DE FUTBOL ORGANIZADO POR EL DIARIO MEJICANO FUE UN EXITO EN EL QUE TOMARON PARTE CUATROCIENTOS **EQUIPOS VENCEDORES** DE OTRAS TANTAS LIGAS

El trabo, dei fino el outo el bieno el noble e que en regado en judas las estres a di radas las toro as, como este Animare y se mor con al mine can un outo les do de algo excepcional.



Las camaras de televisión han acudido a muchos de esos centenares de partidos 💸 televisión, siempre atenta a los veruoderos acontecimientos nacionales des ha ofrecido o fos mencanos el mejor forbol amateur.

MAS DE SIETE MIL JUGADORES MARCARON GOLES POR MILLARES Y JUGARON EN MAS DE TRESCIENTOS SESENTA CAMPOS

EL GALICIA SE IMPUSO EN LA FINAL AL TULEHUALCO POR DOS A CERO

Por JULIAN DE REOYO

RANTE value moses. Me ico ha A south the season of the Colors of terms du titustam to a en ano se bir en el el antito di taches fet den birrecie antito y en mas in absumed is of the transmissionary Course the desire the date thought constitute of the property of concevious les ugo dines no minisque na pero que les la sor signa si de non y su preparación la como dina man y su risparación de la Colon della Kuha a «Que er quiesen les faita sa ser y pode i «Qva presu recultir en e due en de lastro topos Primite lu la lipot ante la aboración al licen en a les esperas y Sudamé de para y la corpera se que por la para y la colon de la para y la colon de la colon gundo y econo respectivamente a disputar una serie de panidos. Los her manos fit outles Par in Jovenes mandara-nos y impresidos de «Ocasiones» sigueron dar via ibre a ina ambiciosa empre

se impostr en la fina la Tillebia co por dos gelo la em En el partido para la tercera piaza el Polízacarendo habra ga-nora, al Acalipa el pasale nara Amelica de Sur En ambos palatros nudlero umas ios hervans que la técnica du bunho. O verdadesamen e empoyename habia pa sado artes en donde - ada encientro eliminatorio les chicos se habian variado

e lo sca de touclo un odorons verca di coloro podretos en las cerritoras que controlo a silhe regiona podretos es-ses pedretos los comprehensistas de la Cona de Encaña o recipios Encadar o versa. the as perces sentitles mast menos aft in as peops servilles más coments af impadas en else que un el un apida afre cadre de sus muchadores. So la cabian af amor par a sobrillos a hombros que que abar la siguiente de la lor de sus por estinaban con la selection que a mais en la selection de la comenta de la la comenta de la comenta d rejectaçon fige a formen que una fepór sacre e o maiorins de nersonas coa portecha e españos ar mecos en feliu ar a os galuciores. Todo un elemplo. Y este contra a una side o ficial professonal e o Missona de caracia con paso firme coa de caracia de caracia de a fedora con un side cos échiros hacen hudiga de sabor i indice de cuando se suspendia e firmeno acuar de Primera. El uficionado ne acuardo a os estados porque e em sobo. actine a los estadios porque lu es miliche

Acune a los estados porque el ela miche nos romedo verte por elevisión ya que se pasan por la pequida panial a sid e or he pacidos cada semana de Primera. La olganización 15 sido perfecia da dea 1 el de Callos Pantoja, secundada por Robe te Ostos y parioginada por el diario de mayo il tracio de Méjico «Ovaciones» premiada por el MDE y seguida por el diario de mayo. Enhacia de MDE y seguida por el diario de mayo. por reda a nación. Enhorabi ana a orios y cada vino de los que pusientir si graino de arena para llegar a ese momento emue inarrie de la gran final en el Estado de NDE orimpico, donde acidiaron más de cuarente me especiadores en tonde at fina los jugadores de Tutehuaco van los primeros en abrazar a los de Calvia. Y como una magen dice más que mil palabras aqui benen ustodes i ampi o reporta e de lo qua fue la Copa de Campeones de «Ovaciones» 79



En has bandas hay que ranzar his borras de aliento Las portistas répanus fuerras 5: la del centro anuna v quin umo come so equipo tuvo que ser el Calicia el compoun

Fig., from a m E pophica no puede con lende su degro y se base so de vera y se as deserva para ha er velver on the steen to be far a restor to tenares the abetornal parties at 10% years. So one ability areas por mines



mantes nasimple del Patro de Honor de la gran finat la suerte de nuestro minerio Julián de Recycles evidento Sólo por verla estas machachites se puede uno a nile Mépor aurique sea a nado







a en la localidad de Chiconcuac. El equipo de casa ha pasado a la siguiunte. E balón en el área del Galicia El portero no dejará que el cuero traspase ni uma sola cama cas gentes sencilias se unen con alegna, cos muchachos han sudado la ver la linea de gol y los chicos de la Liga Española, con nombre español, y muchos de ellos españoles, alcenzarán el triunfo final. El público litera el estadio.





 he tarbo que Pace se myado, algo política o se salte él y Carriega des ciertos rocas;

ES SOLO UN ADIOS MOMENTANEO»

·LA SALUD Y LA FAMILIA REQUIEREN MAS ATENCION DE LAS QUE HASTA AHORA LES HE PRESTADO»

• ·TENGO LA GARGANTA FASTIDIADA Y EL ESPIRITU CANSADO-

• PERO VOLVERE ANTES O DESPUES: ¿QUE PODRIA HACER SI NO?»

• ME HE HECHO DE LA ASOCIACION DE ENTRENADORES, PORQUE NO VA EN CONTRA DE LA FEDERACION»

• TODA MI VIDA HE SIDO UN QUIJOTE: PREFERI LA TRANQUILIDAD ANTES QUE ASEGURARME UN BUEN DINERO»

Por LUIS ARNAIZ



Off infrecuento, es boboja que un entrenedor de los de primerisma fila abandone el ruedo de la actividad. No lo sería tanto en otros casos por aquello de lo lupida que está la profesión con escasos cieros que cubrir Confleso que este alimpassen que se ha autompuesto Luis Cid, conocido popular mente por «Carriega», ma produjo apransiones comprensibles. ¿Por qué a cuento de que se nos iba a cuartelos rejanda uno de los preparadores de élite? En aportencia, y por bota del propto interesado, no hay maquiavelismo arguno en su decisión. Pero

Luis Cid es un gellego que es tiene tien aprendidas las legoiones del balor. Ha mamado el futuol desde bien abajo y desde hace años. No ha gozado de las probendas de los famosos euxilimita en canditado a las gradas por la nostalgia, a menudo peligrosa, del recuerdo Lulis oriosano de Alfaríz empezó en los primiros escalones. Y cuendo estaba a un paso de los últimos la hecarombe el graos, lo incomprensible.

Incomprensible no

Se va Luis

De momento

Se ha ido ya si menue dei Sevilla Si dan era una decisión (pmada Pare seguir habrin sido prociso que las dos partes estuvidramos de acuerdo, hauna sido nacesario esto que ahora se lia ma consenso. Paro...

Fracaso.

No no Sob tres años en el club y ha de admitir que muchas de las ilusiones que me hice al flugar ne han output. El Similia en un grando poro les coses no me han antido bien todo lo bien que ve desnata. De eso a tractaur existe aun una distancia. A pesar de ello cres que ne hace moreste la disposa de discisione indispensible el moreste la solud y a familiar requieren más atención de la que heste ahora les he prestado e ambas.

Exconns

En absolute on absolute

Eno podio haberio decribio entre de que el Sevillo compliare una sólo me dos e respectado nos

Lord in Dilette brightamar lit que les de hacer porque la vide y el trabajo sor máx complicados que espitos hijos hacidados y videas no mo he dade cuerra a lengo o la lambar a sa hel or eto limpo digada por oque y por est y lestina de probaba se fortes precisados regamentos y o militar para la alternación proportes porque este la proportes ha sido may fuerre y he suíndo mucho al ho lle por a esos illustos e que me forte y que

Y que se quedaron en poce más que naria. Por extento que parezra en el par marés de un toto vencedor

eNO ME DESPIDO»

Exir destanso que se ha tomado nomo Cid, y que responde a hacesidades potentionas pero no trabalisticas portira prosoponer a sin embargo, en 1 importo escado a a hora del rainque to están tán porque las cosas de barón no están tán les porque en defent vir sobrair tócnicos

Pero yn no me despigo "Entances"

Este es un retiro momer finau que podr a romarse en reinfegro mano a niesmo si las circunsiancias fueran más lavo rables de lo que lo son hoy. Debo aceptar que hay ina serie de razunas que me hac conducido a esto. Posiblemente no existan en un fu ute lucroano y querá enton ces vuelva a algo que os lo mio porque más tarde o más temprano me integrará de nuevo en el hilbol. ¿ Qué voy a hacer si no?





CARRIEGA: UN ALTO EN EL CAMINO

Ya sebe o dearria saber que perder orror es latre

Si pero es lo mismo en la vida le di sona bay ni agacit, ses esse no son sen les juntesionales Por mi trabajo he units relation coops and value pueden iero a ucor asi oras sumpo. Naturni tion in the set a to the embedded and any of to apoco eso me da mudo. No me im apotaria en absoluto emperar desde el fondo. No se nie van a caer los amilios Paro necestro un rotar, elvidurme de las terisiones de esto, sentir que puedo resbille Sir detar pendiante de un balon Alenejor en cuarto degue agosto me doy cuenta de que no, de que ex precisa la integración Hoy no Tengo le garganta Instidiada de tento gritar y el espírito car sodu

¿A quién protonde culpar?

A cadle a tedle Le de les coerdes vocales em probable la del Sevilla podía acarrir. Por eso en beneficioso este das ar to que me tomo. O así lo creo yo-

Supprogramos

Ex dibeil amon

5 mngamos que la pica el gusarillo. de la vuella

Es una posibilidad como tantas utres. Actes de tomor esta de asión, uve equipes dende ascager y ése no es un laral hay testigos que pueden confirmalo. De coalquier morto, la decisión a adoplut ahura habha de verse en cunsejo

En oue

En conseio, de femilie Élios también tienen que opinar

Y usted qué opine

De momento descarso Ya veremos si me puede la morrifia y acabo siendo más débit de lo que me creo

Poderogo caballero es el cuero

VIGO. CUARTEL GENERAL

A Las Cid es diffoil encontrade en los renuncios del error. Su marcha si puede que la resulte, pero habrán de sopesarse circunstancias fundomentales que sólo el hempo desvetară. Por ahore su momento luchemetico es una tremenda incògnita, aunque no el «caladero» en el que va a reposar Vico

Por guó all-?

Porque tempo algunas cosillas orien adas regocios, propiedades... Y ade más soy gallego. Me tira aquello

¿Es Carnega de ros que creén, aún.



Durante su estancia en Zaragoza, Camega recibe una bandeja como recuerdo de «Er Heraldo de Aragóna

que en esto de los entrenadores quaquiet tiempo pasado fue mejor de los que no se sienten superados por la nueva

Es distinto. La gente joven suele lle gar más preparada y el Colegio ha sido fundamental en la formoción de los técracos. En teoria portrian sur suma rores a los viejos, pero la experiencia es un grado de valor incalculable Clentificamente pues puede que nos aventajen, prácticamente no le diria vo tanto

¿Què le sugiere à un entrenador que se ve sunque sea al reposo la Asocia ción que dinge Josefto?

Yo estay abuntado en ella Eso es poco decir

No, no es poco decir. Creo que puede ser útil pero estoy a la espera de su evolución. Si le aseguro que si me he metido es porque no se opone a la Federa cion, que siempre nos ha defendido. O que ha defendido a algunos entre los que me encuentro. Me ha importado tanto ese aspecto concreador como que haya planteado todas sus cuestiones por de noteros laborales. Estos son tos caminos

Sigamos con otro: ¿qué la sugieran abora, los entrenadores extranjeros an nuestro pais

Mire, yo estoy de acuerdo con todo to que suponga un avance con todo lo que suva para mejorar. Que un entrenador extranjero nos enseña cosas y más cosas adelante Pero si no es asi

Y no debe serio cuando nuestro futbol se nos ha ido en mediocodades que abuven ex actuaciones que provocan el sopor en una atonia que a nada buene pue de conducir

> Ustedes no remedian gran cosa Hacemos lo que podemos

Lo que usted haya o no fabricado no le ha servido para llegar siguiera a rozar on grande

Tuve ocasionas

En esta vida todo no en lo que uno quiera. Alguna vez estuve el cabo de esoya lo sabe. Quizà no me tomaron de no siado en cuenta. Pero eso tempoco mo he preocupado en demasia. Yo soy un a mbia madesto que ha encontrada for lung on al futbol on los equipos en que ha estado y en su trabajo, que os lo prin-4pu

El dinero

E dinero no es la más importa se

Patation Loss Depande para quienes

Qué puede haber más importante que al énto-

Le satisfacción propia

Que no ha encontrado en el Sevilla.

Eso es verdad. Y en ese aspecto me siento disgualado. La efición del eguipo y so gente se mareceo la major.

No ha contribuido esp. en alguna medida a su edine... lamporei?

Pues el algo si He trabalado mucho he pedecido mucho y no me he enconim do con lo que querla toparme

No teme que entre una cosa y la au nombre quede an endedisho?

No porque le gonté sabe quién soy de tiônde vengo y qué os lo que praten do vievo nueve eños seg ados en Primera y eso ha de pesar El público del furboi no es tán insensato como pretende demostrarse.

Y además. Carriego hene las espaldes bien cubiertes, ¿no?

No he ganedo tanto como se ha di cho Mojor empecé e ser pagado a partir de mi segundo año en el Sporting pero entes. Yo he sido otro Quijate Siempre prefert ester tranquillo, a gusto y con posbildades, antes que asegurarme un buen dinero. Y eso, ciaro, se pago, aunque no me lamento que cada uno es como es

Y por serio, nos deja. ¿Crea que haciéndolo conciliará algo tan differi como el sueño?

Si ¿por què no?

Lo consegurán los auvos?

Plos y yo formamos un bloque alt bloque sensacional.

Que le lleva

A nada todavia. Son razones homanes las que me aparter. Puede que sorprendentes pero lógicas.

Aunque no lo sea que por un trempo Carriega descanse ¿Se habituarà, siquie-72 8 650°

LASTRA Y CASTANTO DUFIC aspirante al titulo de Europa de los pesos plumi lendo el diario «As». El viernes disputarà el cetro continental a Castallón

Este viernes Uco Lastra intentarà graciamarse campeón de Europa. Es la noche esperada la peres de su vida

porque todo se ha unido para que en esta ocasión, y en Santander ante su publico Uco quiera més que nonce bajar del

CASTAÑON,

Luego, se proctamaria campeón del mundo pero estamos seguros de que Lastra. bravo v pegador, nunca ha olvidado aquella derrota. Fue la noche más nagra de su carrera deportiva. Y abora el vier nes, otra vez en Sanlander, Uco puede borzar aquella humillación que sufriera ame sus paisanos. Y Uco se ha entrenado mejor que nunca. Se ha concentrado.

ha salido a correr. Nos ha contado que parece un ermitaño y que sólo tiene una obsesión ganar Y esta vez Uco nó he menospreciado a su rival. En aquella no che negra descubrió que Roberto Castenon también es duro, valiente y papador. Por eso ha preferido sacrificarse: Más que nunca Uco necesita genar. Más que nunca Roberto necesita no perder Será una batalla salvaje, un choque de trenes. un combate antra skamikazes». Uco y Roberto, dos peleadores, dos vallentes

¡Qué lástima que el viernes uno tenga

TRAS SU RUPTURA CON BERROCAL

«BUFFALO», UN PREPARADOR **EN CRISIS**

- AVENAMAR PERALTA HA RESCINDIDO SU CONTRATO CON JOSE MARIA MARTIN
- ROBERTO CASTAÑON TAMPOCO QUIERE SEGUIR A SU LADO -
- Habler de José Morta Martin «Buffaion se diffell. Y es difficil, porque su austrion en al deporte de las doce cuerdas siemore ha sido rere lo extraña, o sorprendente o poco normal. Hay que epilear que Buffalo empezó al tado de Kid Tunero, y que comenzó a escucharse. so nombre en el deporte de las doce tuentas cuando Aifredo Evangelista se tenaró de José Luis Martio Berrocal, Entences llegó la hora de José María Martin De la noche a la mañana se convirtió en el preparador de Alfredo Evangelista que en esos momentos era el bousador en techa, el hombre que llevaba camino de tiliuarse an los primeros puestos del borec suropeo. Cuando Evengelista firmò um Berrocal, Buffakt se convertió en suhombre de confianza, o en la persona imprescindible. ¿Por qué? La pregunte fandian que contestaria los protagonistas de este da Nosotros sálo debemos filor. timus a informar que Buffalo empezó por renunciar a sus porcentajes, algo que no habria hecho casi ningun preparador Y evidentemente à qualquier pugh le interete tener un manager que no cobre el vanta por ciento estipulado. Y ese es un dinero que se ahorra. Y sunque Alfredo asegura que tiena piena configura an Butfajo, lo cierto es que no le ha pagado porcentajes Evidentemente José Maria Marrin debe ser un gran amigo suyo assodo no le ha cobrado lo que la correscondia Pero, evidentemente, a nosotros no trane que importarnos demassado que Evangelista y Buffalo tengan tmas rela

ciones especiales. Eso es problema suyo-Lo que acurre es que despues Berrocal hizo lo mismo que Evangelista sin ser tan amigo de Butfalo. Hubo un contrato por medio y al preparador opbrarla cien mil oeseres mensuales, aunque tuviese fir mados a los mejores boxeadores del pugasteo español. eYo le hice un favor a Berrocal, que me pidió que firmase a algungs de los boxeadores con les que él tema firmado contratos nos contó una noche Buffalo Y uno hace tavores a quien quiere, por lo que en este aspecto la nostros de Buffain no es criticable. De la noche a la mañana Buffato se converfia en el preparador más importante des pugilismo españo: Tenta firmados a Alfredo Evangelista. Avenamar Peralta y Roberto Castañón, aunque no cobrase un salo dura de ninguna de ellos. Se limitaba a percibir las cien mil pesetas mensuales que la pagaba José Luis Martin Berrocal Esos son los datos, y cada uno puede sacar las conclusiones que quiera Se podria habier del «hombre de papo, o del preparedor que renuncia a sus detechos pero preferimos ámitarnos a acabar de contar la historia

Hace unas semanas Evangelista decidió romper can Berrocal Problemas económicos, cuentas que no cuadraban, etc. La ruptura de Alfredo obligaba práctica mente a Buffalo a seguirle Porque las relaciones entre el preparador y el empreserio pendian de un solo hilo. Y ese hilo se llamaba Evangelista Podriamos



José Maria Martin eBultatos, con la milia de Evangelista en sus brazos. A su tado, Avenamar Peralta, que acaba de romper su contrato con el preparador

contar que Buffalo y Berrocal habían discutido seriamente tras una pelea de Alfredo y que si el preparador continuó an su puesto fue porque Evangelista impuso esta condición. Sin Evangelista por medio a Berrocal no le interesaba Bultaio Lógicamente, tras la ruptura entre el bo reactor y el empresario, todo tanto que cambiar. Y la reacción no se ha hecho esperar. La empresa de Martin Berrocal obligó a Avenamar Peralta a separarse de Buffato si queria seguir a su fado. Y Avenarnar decidió continuar con el emoresario y cobrar lo que le quedaba de contrato. En este caso el preparador no puso ningún inconveniente y concedió la liber tad a Peralta. Todos sabiamos que después de Avenamar seguirla Roberto Castañón. Y así ha sìdo. El leonês -actual campeón de Europe- decidió rescinda también su contrata con Bulfalo. Sabemos nue hubo una conversación entre Bultalo y Manele Pembo, el hembre que se encarga de entrenar e Castañón, para Regar a un acuerdo. No fue posible Buf falo quiere que se respete el contrato que finaliza el próxumo mes de diciembra y axide sus porcentales, esos mismos

porcentajes que no ha exigido durante mucho tiempo. Castañón le ha denuncia do ante la Federación Españoia porque ni le entrene ni se ocuns de buscarle combates. Esas fueron es condiciones con (as que firmó para tiacerle -seguit ell cur favor a Berrocain Ahora quiere su vainte por ciento. ¿Que cuál es nuestra comición? Que todas estas refaciones acatiam mail, que los contratos privados no vaten y que los acuerdos particulares a que se llegó en otros tiempos va ho valen. Ahora Buffalo pulere su veinte por ciento, aunque ye no entrene a Castañón Es lo que la corresponde legalmente. Ya no quiere seguirie haciendo favores a Bemocal. Pero será la Españota dujen tenga que decidir y entre unos y otros se lo han puesto moy diffeii. Buffato se vanagiorieba de tener los mejores boxeadores de España y en diciembre puede quederse sòlo con Aifredo Evangelista. Le diaron unos boxeadores y ahora se los quitan. Y es que se los dieron porque Alfredo Evanostista parecia la egatima de los huevos de oros. A su sombra progresarion los demás. Sin la «gallina». Bulfato no le intere sa a casi nadie





chas at anducina himas at Pe no core of any so an Medical करणाहर सामा जाताच्या हुए। यह आसीर वेदा पर icini ficis zprówbalka Fespe yez

foundamentaines under an hooper courar ec et R ye y acabar la caccera de fis. as y Micer Stier (2011) by propusing que a puse del tiempo se ban cui vert en penddad

Circ. gaha libros y donorto. Por la les hana lis en renginacións se por de leve dise in porcide a siest dins. Por a tide le automobilità de l'allantic fent dans to state about and in the man female an a. en era depottiva but traspate te a ne de er os los que soner ar el de at isono resi A hi ladillos fun variente in dialno mily toponi si hyri a a Cityrini. Cauda in camino de impresto iris in a ave second in despublic out to Grien e genriare - és terde contrat con so tima e nougr to versal.

in as printabora an Asien apra e *Barcov

È pero habia nerdido va su cotor. Argomás de las fiez de una nocho cuaig es a lesus Landá iuru regresa a su casa ido te si loven esposa Maria lesus y si. pon reña Marta le espe an. Me dice que regresaba de una repnión. De a Farrillad cub timo cuamonos aup le tranpoce de caueza «No creo que haya »: an projema Espeto me a Bi Leigna con la luce u etura en el bolsillo a Se na dispuesto a descultif hudyns fronteras.

Lugró sus mevas y en? c' le Afortanadamento as ha

Arres de universitar o Con facilidad de palabra perciatgo imide a la hora de explesarse. Se va dei Rayo dejando una buena estela La misma de la quo vino precedido Abora en el «Barca», «as exgenc as serán mayorea

Prencupado ante su nuava etapa futbonstica"

No no estay preocupado. Sé que he

UN «FISICO» PARA EL «BARÇA»



de trabaiar mucho para llegar a triunfar en el Barceiona

"Habió ve con Rifé

No Aún no conversé con el tecnico es respedidas, en la mayoría de las sasiones, levan implicitas un balance les tancábero dio en reposo el ese par le emperados con la zamerra rayista.

neo que no detraudé a nadie Me naticho con la conclencia tranquilla. Di (ium istos colores todo lo que rievo den re la primera temporada fue muy buena in robos los sentidos. Esta última no lo un ratico. Pero, en fin. lo importante es recime voy dejando al Rayo en la Diviso. Te Hong.

Algún amargor?

No. ninguno

N oso penalty que falfó ante el

Fue un lance más del sego llo que le our es que enseguida se levantan spi acisti

ha sidu su mayor siegria deportiva Irina pulle aguipo azulgrana?

Ha sido una alegno mas Pero hasia incia la mayor satisfacción que me ho fevario en el futbol fue el triunfo que lo gramos en la ultima formada de biga o co estadio fasujar. Firmar por un el bies cuestión de mitiutos. Duro podo la alegia. Sin embargo, conseguir una perma necia un ascanso " la eufoi a es in mensa un ascanso " la eufoi a es in mensa. La vives más espacio de tiempo.

entre abrazos y fetic taciones entro unissas y ágrimas de emoción Landa un se despidió del cuadro de Vallecas na escensita del estadio casular que se levi glabada en su mente.

ou próximo paso será la internaciosidad no?

Ahora in smo es lo que menos ma procupa. Lo que si protendo lo que deseo es hacerme dos un puesto en las filas del Barcelona.

Lo ve difficie?

En un piente de tan grandes jugado facilidesde uego no es

E club azulgrena an e su afición piema justificar su fichala yno crys? **«SE QUE TENDRE** QUE LUCHAR **MUCHO PARA** TRIUNFAR EN EL EQUIPO **AZULGRANA»** «ME MARCHO **DEL RAYO CON** LA CONCIENCIA MUY TRANQUILA» **«LO QUE MENOS** ME PREOCUPA AHORA ES SER INTERNACIONAL. SI HACERME CON UN PUESTO EN EL **BARCELONA»**

> Por Luis Miguel GONZALEZ Fotos Horacio SEGUI





«ESTE TRASPASO ME LO GANE A PULSO CON MI TRABAJO; NADIE ME REGALO NADA»

«LOS FUTBOLISTAS, EN CIERTO MODO, SOMOS NOMADAS Y "ESCLAVOS DE ORO"»

«HAY QUE SACRIFICARSE MUCHO PARA COMPAGINAR LIBROS Y DEPORTE»

«ES MAS COMODO IRSE AL CINE O A UNA DISCOTECA POR LAS TARDES»

«LA CULTURA DE NUESTRO FUTBOL ESTA AL MISMO NIVEL QUE LA DEL PAIS»

«HAY GENTE QUE ACUDE DESESPERADA A LOS ESTADIOS. DE AHI LA VIOLENCIA QUE SE ESTA PRODUCIENDO»



La firma por el «Barça» convertida en realidad

Estão y condiciones no le faltan a Landáburu

Esto es muy relativo. Lo que yo quiero y deseo es no defraudar a nacie ni a técnicos ni a directivos ni, por supuesto, e in afición

Con sincendad Jesus, ¿se gand a bulso este traspaso?

Pienso que si. Nunca me gustó presumir de nada. Pero-si de algo puedo hacerto es de mi honradez y de mi trabajo. A base de esó, de trabajo kográ liegar en el futboi hasta donde por ahora, he llegado Nadie me ha regalado nada. Es verdad que otros también se esfuerzan al máximo y no tienen la misma suerte. Es algo la fortuna, que también te tiene que acompañar.

Acusará su baja el Rayo?

Crao que no. La función que realizaba la puede llevar a cabo etro compoñero Además, en la primera temporada, me encomendaron, una misión y, en ésta, otra

¿Qué opina de la vuelta de Héctor Nuñoz?

Es un gran antranador Conoce a londo al Rayo. Puede sacarto adelante.

¿Y de la marcha de González?
No sé lo que pasó Mucha suerte no ruyo. Todo se había cambiado. Nueva directiva, nuevo técnico.... Paro González logró au metal dejar al Reyo en Primera.

Cifras que se barajan, Sucufentas canindades. La oferta y la demanda por es ros dias en el preámbulo del esuo estan en pleno auge a nivel de clubs y jugado res. Linos sanean su economía con les traspasos. Otros, la deterioran

Landáburu. ¿son los futbolistas esciavos de orox⁵

En cierta mede si

¿Y nómadas?

Tambien Nunca sabes cuando acabas el contrato ladónde vas a mols vas a controvar

De momento, tres años ligado al «Barça». ¿Fue so petición?

Si. Yo queria firmar por tres años Aunque la fecha queda lejana, ¿cree que cerrará su vida deportiva en el Barce-

La verdad es que me gustaria

Venticuatro años. Su nombre ya suena en el planeta del futbol español. Paso a paso, Jesús Landáburu ha escalado los polidaños de la fama

¿Está en su mejor momento?

Creo que si La edad ideal del futbolista está entre los venticuairo y ventiocho años. Es cuando física y fécnicamenle te enquentras a tope

Más de un lustro, entre apuntes y 6bros. Feorias que, en un futuro, quiere flevar a la práctica, aunque ahora su dedicación, segun mo conflesa, sólo vaya a estar dedicada al furbo.

¿Cuándo ejercerá como lísico y ma temático?

Deniro de unos años. Hay que pen sar en trabajar después del futbol

Landáburu, ¿es fácil compagnar el balomoré con los libros?

No les dificil Hay que sacrificarse mucho. Y todo por el ambiente que rodea al fútbol. Somos jóvenes, el dinero se gana con facilidad y hay que tener un gran espiritu de sacrificio para estudiar y lugar todos los dominigos. Hay quien prefiere as más cómodo, nasarso la tarde en el cine o en una discorrera.

¿Faita cultura en el futbol españo!? La cultura de nuestro futbol está al mismo nivel que la del país. Ya le digo, hay que sacrificarse bastante para estu-

También dicen que falta humanidad en el balompió hispano. ¿Está de acuerdo?

Hay bastante gente metida en el fut boi que no comprende lo que es ser de portista. ¿Incomprensión." No cabe duda de que también existe. Soto se vive de los resultados. Si panes, el amigo es fenomenal Todo son alogios, aplausos parmaditas en la espaida SI se pierde un encuettro, se califica de desastre. Todo falle todo son problemas, £a, por tento micomprensible que en apenas siete dise se pase de una situación a otra. La gente en ocasiones, vá desesperada a los estadios. Es un problema que está latente. De ahi que se produzçan esos incidentes y esos actos de violencia que a nada bueno pueden conducir.

A lo largo de la entrevista ha sido lo respuesta más larga de Jesus Landáburo. Se asplayó Con soltura, matizando sus frases.

¿Dijo ya adios definitivamente ai Re-

Aun no. Tengo que darme una vuelta por el club

> ¿Por cuestiones económicas? \$1. Todavia me deben un dinero. ¿Habrá problemas para cobrado?

No No crep que los haya Valtadolid Madrid Barcelona. Un recorrido que, casi, casi, pasó fugaz para Jesus Landáburu. Un ciub de renombre le há incluido en su nómina. Un matemático fuera y dentro del fútipo). Virtudes al

muchacho, no la faltan A partir de mediados de julio, un físico retorzará la plantilla del Barcelona

20

HA GANADO TRES CARRERAS Y ES LIDER DEL CAMPEONATO AURORA FORMULA 1

EN EL BUEN CAMINO



JANDO hace dos meses comenzó el Campeonato Aurora Fórmula 1 en questra opinión Emilio Via ma one de los unco pilotos mejor munos para ganar el cer amen Tercor officación anterior posición que a revelaba en absoluto sus merecimienquesin que a cuatro cameros del finaimplar odavla a il ulo estolaño comaba on in importante hagaje de general a vi un coche reoncamente estrivo el corus 78 que el desapa anter umar Nisson habia (levado 3 8 a la er el Gran Premio de Belgica molta: Pero as cosas no lueron an ins una cosa ero tenor un cocho imperitivo y otra hacerlo ganar. Y Emiand amo los miembros de se equipo ranies de dos años de tratajo con los A aren M 23/25 no es aban lo suf etienente, ampenétrados con el nue « tiche como para imponerfo-

cons 78 se habia computed molt met hasta et alt molde les aberres de le españot que desde finales de sepuir abia cedicado la totalidad de su ara en austro inclumente in patrocalida.

n initial cisando más fesasperado allo he aqui que Antonio Maigi ressable de Madomi una penueña facio-tefe ada a la abricación de encondide tronicos que prepara e fanzanto de otros nodico na bara el auto-tel se puso en contacto con el pala moner ele montar el equipo que llevase llombre. Réplicamen al amaos el es se busieron de ariad do cui en le a rabajar para poder es al presente de la brimera. a rora

COMIENZO NEFASTO

rim vamente en la parrila de salida - nomera prueba la dispui ar en el cirals perga de Zólder Africa figurada at arre de su Lotus. Arres de aquel da mistro español no habra dadir más que men as a paja valocidad en a circu to RUPERT KEEGAN Y GUY EDWARDS, HOMBRES A QUIENES VIGILAR

DAVID KENNEDY, VENCEDOR DE LAS DOS PRIMERAS CARRERAS, LESIONADO EN UN ACCIDENTE

del faramo y 30 en Silétti lo Empriniripio pareniñ que la suerte iba a estar de su attu porque el principiu sumpre la favolació o que el principiu sumpre la favolació el Pero para indian rábido en mojado hay que estar muy hecho a coche que sa conduce y Emitro que vabra foglado uo ocarse en el eliger pues o se vio sor prencido por in brusco derrapaje del trantinación que no pudo cominhar terminan de nos daños fuo o imminus y el coche es aha de ni evola que no para la segunda sa era la Origini Park.

En es a legino a prieva las cosas no mejoraron los problemas de selección de vernoidades que verna letrendo desde las punha as vueltas in el Jaramo ae gian sin soli nona-se. Pa a lo mo len ta primera tanda de entrenamientos rompe da in motor con el la micay etonomico que esto representa. Para colmo en ralitar deuet a lor forma se con or mediocre séptimo nuesto a causa de unos registes de suspensión y afertines cumpte amente ed livocarlos. Fo Brands Hatch

siguió o ánica aunque es a vez logra la figira en segunda positión antos de que el notor se gripara a habel perdido toda el agua al rompe se in manguito Total. tras tres carreras Emilio no habia conseignido ma cor un solo pur to imentras o a David Kennedy con aba con un importarsa avanca de más de vointo pur us

SENSACIONAL RECUPERACION

En aquel momento parecia que na ver más as esperanzas de piloto español se desvalacian pero él no os hombre que se de por vencido

Para cualquiera un comienzo tan nefasi. Il ibiera sido un golpe muial del que dificilmente se hi hiera lepuesto. Pero Vilici a i o se cio por vendido y stri desammarse se aplicó por si pera la improvisoción. Madom no es una multinacional que pi eda aplanar obstáculos a filerza de dinero nontante y en el acto. I y fatta de enti eramiente con que se acome esonlas primeras carreras. Y de pronto los lesultarios comenzaron a flega. En Mailory Park fue quaric. En Sherterton perditir in segundo puesto a causa de un pinchazo salvando lurando menos el tercero. Y Rinalmente flegó. Thi untort, on donde obtendoa finalmente la esperada viuturia una victoria exilia que dorrochó grandes dosis de inheligenea y song el final de andio que Konnady se le acercara en as litimas vileitas, pala no reminirar de desgas for sus noumánicos nor maniener a uls tancia. Después vientra el segindo riun to en Holanda y posteriormente el tercero en Outran que el nolocaba en cabeza del cer amo ul recipia.

KEEGAN Y EDWARDS

A a nota de escribil estas ingeas soci seis las prochas que quedan por dispu to se de las catorce que tiene el celta men Hasta er nomonto las disputadas han tenido tos signier tos ver cedores. Vilota y Keegan han ganano nes casa uno pero e lospunol ha sido algo más regido que el inglés, demasiado nervido y an Siuso poi demasirar que se ha comendo ma di ust ula con el al no ofrecerle ul cont ato pare segui inn el Mundiai. Diras dos han sido para Kennedy que era e hombre más preparado al comenzar el campeonato. Kennedy habia estado co riendo dura ite a li werno en Australia y Nueva Ze anda y legó a loupar el pueso de ado libro po i Vistora en el equipo de Teridy Viniter español debia haber comincon sus Whit single hield podido conse got of colust en plena forma. Desk es ha trichado o inciтебе рос тапчеев Su avance en el redamen pero u sa ida de pista ex Outron, en la que ha resultado lesionado na compromendo en gran forma sus posibilicadas Eliniario en dis nordia es Guy Edwards, una de los que sa aron del coche para resco ai a Nik Laude de su Ferrar en el accidente de Nurburgong Edwards está acurou ando los mejores tiempos en los envienantios tos pero en collera comete demasiados errores ai menta, odo constantemente





wie Ageneth

for Carrenas

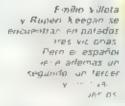
other for

Je to alle er

Cotton Park y

list o also we

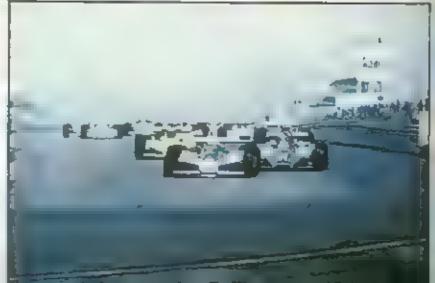
or ones







Cuy Edwards a guier ver its por detante de Kennedy y villota al comienzo de una carrera es rapido en entrenamientos, pero no consigue erminar carreras





LA BUJIA, ELEMENTO VITAL EN EL MOTOR DE EXPLOSION

VISITA AL PRIMER FABRICANTE MUNDIAL

A bujis es uno de los elementos más importantes en un motor de combustión interna. De ella depende que éste dé su rendimiento máximo, que el consumo no supere les colas norma les, que... En definitiva, podemos casa esegurar que se trata de uno de esos corazones del motor de explosión.

Mace unas semanas tuvimos ia opor tunidad de visitar una de las lábricas de la marca número uno en la construcción de este importante componente Chami pron. Así mísmo, pudimos comprobar todo el proceso de fabricación y, lo que es más interesante, su departamento de experimentación europeo en Bruselas Aqu. se nos dio toda una serie de informaciones que nos demostró la esencial importancia de este pequeño y oparen. emente simple elemento. Sin embargo retina toda una sarie de cualidades que requieren una perfección y una calidad en los materiales empleados excepcionales. Y Champion, no lo olividemos, tiene suficientes años de experiencia para simarse lider en la especialidad; comenzó su historia hace más de sétenta años y sólo se dedicó unica y exchisivamente a la febricación de builos. En la actualidad. aquella primora y arlesanai factoria americano se ha convertido en 20 fábricas distribuidas en nueve paises diferentes

En nuestra visita se nos ha dotado de abundante material informativo del que ofrecemos parte del mismo, concretamente los omes que de un modo u otro aloctan al randimiento energético del automóvil. Dicho de otra manera, al vapu ando bolsi lo del usuano, máxime cuando e litro de gesollna se ha incrementa do en nueve pesetas. Y no olvidemos que unas bujas correctas, es decir con su grado término adecuado y en perfectas condiciones, puede suponer un aborro

energético entre el siete y doce por

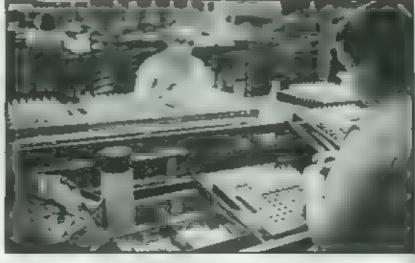
GRADO TERMICO DE LA BUJIA

El extremo inferior del aislante no disbe ponorso a temperatura superior a los 850°C cuando se circula de forma continua a alta velocidad ni debe caer por debajo de los 400°C en baja. Debido a los diferentes diseños de motores lo cual implica diferentes temperaturas en la cámara de combusuón, es necesario disponer de diferentes bujúas para ajustarse a estas diferentes condiciones

E) término egrado térmicos se refere a la diferenciación entre bujias, según su rapidez en transferir el calur desde el extremo del astante hasta el siscema de re higoración del motor. Una bujía catiente un assante con el extremo más lar go, y evacua el calor de forma más lema se usan en motores de baja compresión y en general, cuando las temperaturas de la cámara de combustión son bajas. Una bujía fria tiene el extremo del aislante relativamento pequeño y bransfiere el calor con rapidez. Se usan en motores de alta compresión.

Le diección de la bujía adecuada paro in motor se hace con la ayuda de bujías especiales con termocúpula que hacen posible medir la temperatura de la bujía iturante su funcionamiento

Los argenieros de Champion colaboan estrachamente con los fatricantes de motores de todo el mundo para establecer cuál es la buja adecuada para cada marca y modelo de motor Utilizando los más modernos instrumentos, como tas bujas con termocupula medidores de presión y detectores electrónicos de pre encendido-los trabajos de comprobación



Todas las builas se comprueban una a una

se llevan a cabo en laboratorios en pistas de pruebas, carretera y competición

ANALISIS DE BUJIAS USADAS

El estado entremo de encendido de una bujía usada puede servir como gula para comprobar el estado general del motor así como de su puesta a punto

En estos ejemplos se parte de la base de que el grado térmico de la bujía es el adecuado para el motor en al que so ha

instalado

1 Normal. Extremo inferior ligara mente cubierto de depósitos manón-grisáceos. Electrodos desgastados de forma regular aumentando su separación 0.15 mm. cada 10.000 fon Revisarias cada 5.000 km o 6 meses. Cambiarias lentre 10.000 y 15.000 km o a aqualmente. Cemprobar tipo de buja recomendado.

2 Depósitos Pesados. Posibles causas Adia vos de la gasofina o el acelte Escesivo engrase de la parte alta de
los talindros. Guias de válvula en mál estado Conducción a bajo régimen, Las bujas se quedarán en perfectes condiciones después de timpiarlas.

3. Depósnos de Carbonilla Pueden contocrcultar el eutremo de encendido, debilitando o eliminando la chispa Vigilar mercia demassado rica, obturador delectueso. Pitro de aire sucio. Las bu las quedarán en perfectas condiciones des pués de limosarias.

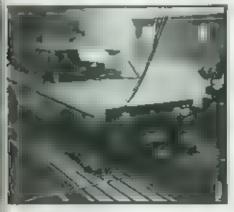
4 Engrasada. Se puede contocicustar el eutremo de encendido debi tan de o aliminando la chispe, Las causas puoden ser les guías de válvula, segmentos o que el motor esté en rodaje. Solucioner el problema de engrase. Usar una bujla de un grado término superior puede solucionar el problema, cuando se debe a conducción iente en ciudad. Usar un di solvente antes de limptarlo por un abrasivo. Las bujias quadarán en perfectas condiciones después de limptarlas.

5. Sobrecalentada, Posibles cousas, encendido adelantado curva incorrecta de avance de distribuídor gasolina de bajo índica da octanos, mezda pobre Cambiar las bujlas y solucionar a problema de calentamiento.

8 Autoancendido. Causado por un sobrecatentamiento ercesivo. Las causas pueder ser las mismas que en el caso de sobrecatentamiento, pero mucho más in tensas. Hay que tomar medidas urgentas de causar senos daños al motor Combiar las bujías

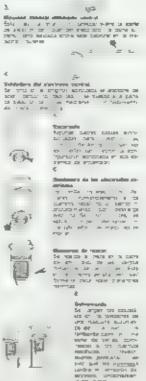
7 Austante Rote. (En principio pigede ser une simple fisura.) Probabilemente causado por la onda expansiva de le de tonación indica: encentido muy adelantado curva incorrecta de avance del distriburdor gasolina de bajo indice de cirtanos mezcia pobre, pérdidas de aire en la admisión, faitos de refrigeración, posibillidad de haber usado un sistema violento para reglar la distancia entre electrodos

B. Erosión por Abracivos. Causada por la excesiva limplaza don abrasivos Hay que usar el grado correcto de abrasi vo y tan sólo durante unos adgundos y girando la bujía. La erosión del assante aftera el comportamiento término de la bujía. Desechar la bujía afactada



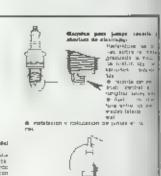
El Departamento de Investigación de Champion entebora con los principales fabricantes mundiales En la foto estudio rérmico de un modelo de reciente apanción

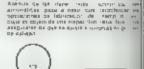














The property of a special physical physical property of the pr

Gráfico des proceso de fabricación de una byja.

guap Show

Say and chavala con swerte. Si porque acaba de licharme et Real Maddles as anan veran encontrabame your refressiandeme jes una tan calumselmo inscribe de l'indiad Depart va livando se me acerch un elegante caballero et monterme con la mirada me pregunto a Senorma i quiere ser un ricerone Matrial a Tralabase de Boskov, que ai no conocer la rividad neces taba una tali me possible soquin especifico joven y sonota. Como el empleo es bondo el mai muy interesante augitéria ferra comarn es que Barroro in rovici no to de miner el tali celoso. Espero conveniente de que in nuevo jefe es toto un didunte a sunque me han indiversido que trene las manos largas. En esto se palece el Barroro.





FIESTA NEGRA EN HONOR DE «KUNTA KINTE» CUNRINGHAM

• Se elebro en el glorioso le ido pernabolino a antirio da abosta negosia. Si orivocatora babila producido gran arquita ión y Se teorira por acital anse a qui as de cina Coata in tuosa para cindicor a ni babel porado se Copenia? Aver al fin animos de fodas La afiesta negosia est en organizada en figuro de «Klada Korea Cuminghia ni entre y cumino data del Real El cetobre balo vera ni organizada en de se entepasa. Al ne especial biológia vera ni organizada de composa a sincipio a del por inadocidas companiados por organizadas el composa de sobre entre de por inadocidas companiados por organizadas el para de sobre y cofor Sobre en la entre Perso.

LOS
«COPEROS
MAYORES
DEL
REINO»
Urbanization
Una
«Horchatada»



También hubo fiesta en el no menos gionoso feudo «luiscasanovi no» en honor de los «Coperos Mayores del Reino». El número fuer te del festejo no lue, como se pensó en un principio, una charetada sino una rhorchatada», tan típica como refrescante. Hubo, claro está barra libre de la valencianísima bebida. Por cierto se estrenó un nuavo sistema de degustar horchata, que proporciona al degustador una pla centera comodidad. «Rompecorazones» Kempes, «Otoñal» Pasieguito y Daniel «El Travieso» Sotsona, aparecen en primer término, durante la phorchatada». El revolucionario sistema de degustación complació a todos. La fiesta fue un égito. (Photo Pepe Press.)



phijo de hay, y personale por mantes propies tento deperti mo humanos, tango ens deudo matidesde que supero las 16.3 and deade que supero las 18,36 and legendaria a Pipula Are que satto, y que Sid se enearque primar red ver la esta popula de la companyo a leta popula de la companyo a leta popula de la companyo a l e regigar la marca minima para esis r a les Juegos Olimpicos de Mosci

calentarivento y un falto tecnico en la cavera. Pero era consolente de que rena una oportunidad y debia aprove durlo no nude consegunto y aca fue

or samuesto que al. Cuando care de la cuando care de la cuando del cuando de la cua

Su mujer, la seltadora Adelina Pel a. de anima il conseguer la Mate de

os getena inarca su entrereirer Francisc Entre mas ma emauls a anno A RECOGNICATION OF THE PARTY OF

• ESTOY CONVENCIDO DE QUE EN LA UNIVERSIADA PUEDO SALTAR LOS 17 METROS-

- EN MOSCU ME SACARE LA ESPINA DE MI ACTUACION EN MONTREAL.
- EL TRIPLE SALTO ESTA PASANDO POR UN BACHE EN ESPAÑA.

ol proximo año, gracias e su famuda a alice de 18,68 metres, consegual co una fachas en Madrid

VESTO EN MEJICO

macca anteriormente citada e presida de que Ramén Cid pued primer unplista español que salve bar era de los diacislete metros, con fial se colocaría entre la altre muni den esta prueba. Pero antes de dia re hebiar de ese cerna. Ciel nos anta como he sido, esta el, la tem

En realidad no les proporado Careda de pista subjerta con des

le temporeda anterior. No obstante 18,38 metros obtenidos bajo techo Recesacilente Objere decir allo que pera el den no nivierno va a prepararse can ma

No, al contrario, el prosemo ana n ili veue a triple salto te refiere. I

ome, por ejemple, esta estructurar l'emperate en este eno, debo esta l'ompe en tres ocasiones distintas l'ompe en tres ocasiones distintas l'emperate, Copa de Eurapa V. en magniture, la Universiada y les Jus Mediterrangos

n rodas has competiciones sin sed de descanser y argodismo de en forma en un moment hande, que será dende puede a explosión de conseguir le gran ompromise del CSD y de la Federa del Espanolo, les Jueges Mediterra necs Ademés, persión del philosophia de la cara, presse que como la

HACIA LOS 17 METROS

WOSCU, REVANCHA BI





se privilagiado club de la bilga muchal. Por les ganes con que hable di ne raer su constancia estamos con equalos de que. Jarde o temprano di alcanzará sajuer ese barrara.



Por Gary Lancester EL MINISTRO DE DEPONYES DE MOLDE PAIS LO ADELANTA

LOS JUEGOS OLIMPICOS DE 1988 PODRIAN CELEBRARSE EN CHINA

Si antes estuviera solucionado el problema de Taiwan

One stand in the hongais.
Ones in the 1988 by to the state of the state of the F 14 E 18" et a Thirds of respective and Armitish some respective and are respective to the control of t Marries and for the material control the property of the property o - 11

to the most help where a sprovence que terral des sociales are as No servicio el social e gord de area as de discourse

Most hear he are the district and the second post of the second post o after a construction of the or a place a diagram a condi-1658

With M

van My
Ta np garaanaaa
Maasa ka yaat na
woo waa qalaaa 'naa ah qalaaa in the birth design



Probables les els argentino Cartus Branch les el est di más rentable de l'abot transies the against or his tradgain ha sido ar cue has a ta te to all consequents on the ord memor larter so, approximating, t a jursi giuso loran d'hon de liendora l'ando reg le s'univoigealar ita consequiali onco propose tas prisocurists in the ulti de namme grueador del amment hances & sent the time and product the backet chi te Bianchi in uspidor exhabrinas nech papa ac eeins Est of

Her Rambin began en de Paris agreet automory are farter-

full that lubin is so brigante y die minar travel tot a En to easy. la temporada sidi fue no mai par e hithersta georgia ar thing all color indispersable on etentre radios, et vagosiave, vasc the sailer and an are there does where the consecution and M. I will reside to be a sear piet. So que podra lagrado s to a Asia de Asia et a rigera hall orisig to y name noder or in-galledo natuminimizer and a second arrange present of the angular or five alternative are alterest to the property Fig. Que. Ser Pathier in other ort.

EL ARGENTINO BIANCHI: «SI» AL ESTRASBURGO: «NO» AL SAINT GERMAIN (SU EQUIPO ACTUAL)

CINCO VECES MAXIMO BOLEADOR DEL CAMPEONATO NACIONAL FRANCES

 SU GRAN DESEO: CONQUISTAR TITULOS CON EL FLAMANTE CAMPEON DE FRANCIA

alguna iscussor e me amoos Age total orders a publicant youth the gods en et guipe

A car to ese more . Blanch in personal que ma osa ma harse di cigupe real salu de màximo goligi-Estissiación debió minimo non percino he alca zado im est et la lampaca la se anesca e la como Escabo, que de como est el lambaca la mesca el como Escabo, que de como endur have le con los se vivis

at a mar betasin go er escamment six significa-It got to university action action e la reporte (

opa dei próximo año y tener op one de conquister un titulo o in assentio Janua. Blanch por qué no?, le Cope de Euro 3. A diferencia de mis compa

oras que actúan en Francia v—he consequido so cino ye

Las references de Branc to proeder se más y acus. Se permanental en al Peris, Sym-्रा एकाए के व शहरव गंग राज अनुवा alians as poro neros acarrestbare.



LOS ZURDOS DEL TENIS MUNDIAL

DE LAVER A... JOHN MCENROE

Ser zurdo en el tenis no es un «handica»

• Le lier tag de l'apparent le lover estange-autorise votre MoSconte le lier et la présentation des toutes le la présentation de la présentatio in termina

to a term and argument to the or of terms? La institute a deare it as included a promote the forty of hard dock Eq. (p.m. son w And the control of th

The state of the s

s to a selection of Process of State Color and Maria Clis Factor Opens W2-10903 15

EN EL FUTBOL AMERICANO IIISUPERVIOLENCIA!!!

- De 1971 a 1977, 176 jugadores han quedado paralíticos como consecuencia de las lesiones sufridas en el juego
- El nuevo casco protector, un arma terrible contra cuellos y columna vertebral
- No és la primeia vez que se rabía aqui, en estas páginas de la violencia que carac eriza al llamado fi rooi arriencano, especie de lugby. funcias semin e di las y protechinos de lodo i poli l'a saben lese que se nos ha mostrado más de non viz en las peticulas americanas. Pues bien en esta ocasión ia valleticia de las manifestación deportiva ha vuelto a sorprender a propios y

Desde que los jugadores de futbor americano del Estado de Pensylvania 🗥 zan nuevos cascos protectoras, perfectamente reglamentarios, las lesiones en el cuello

i en a coi nina ve rebrut se han incrementado de manera prencupante 3 for a sup at 35 mismus fuentes as ara los nuevos coscos aon tals er a esig e or ugado es en vez de lero se la ellos simplemente para protagar la de las alementas de l'un rord, se laten de ellos para amoltar à comirario para en best ipa a operfinant a bairera untraria.

El balance de esse progresivo endurecimiento del futbol americano (de la super violifica se di a meior es oscaralitante de 1971 a 1977 un otal de 76 upa-vires no queuau paraliticha er os Estados Unidos como consecuencia de esa superviolencia consecuencia de esa superviolencia consecuencia de esa superviolencia consecuencia de esa superviolencia consecuencia.

JUAN PABLO II, UN PAPA NADADOR

O Quiere que se construya en el Vaticano una piscina para zambullirse él en ella cada dia

 FI Papa más deportive y cor mentalidad más deporno de todo la historia de la Idenia, Juan Pablo II he dado mentias en el Vaticano de un mete retainmente distinto al de · interest en en el ca do mile à la rigidez decadente. es arcaica de los ponitices interiores sen buena parte

como consecuencia de su avanzada edad), ai Papa Wojtyla está aportando nuevas ideas, nuevas modas y nuevos modos en el Verticano y en la residencia de verano dei obispo de Roma, Castengaidolfo

Su última decisión ha aido vaugeoni la consi aciatir de una piscina para que ál el propio Pa-

pa, pueda zambullirsa en ella de cuando en cuando, por no decir e diario, dada la afición que el antiguo obispo de Cracovia ha mostrado siampre por al ejercielo físico y, especialmente, por a natación y el esqui Con la prudencia y al tacto que por lo visto carac er za a los más altegados si Pontifice en la rasidendie pepal se ha meinuado al sucesor de San Padro que la sucasor de San i sur emgla construcción de la piscina emgla construcción de la piscina emgla de misolac. Y un importanté desemboleo Y Juan Pablo I se ha mostrado tan amable como tajante

Mucho más caro uoste reunir a lodos los cardenales ja a neighbar ijir condiave sam nombrar un nuevo Papa

Intenta fijar su residencia en alemania federal

AKII-BUA, TRAS HUIR DE SU PAIS, UGANDA, EN UN CAMPO DE REFUGIADOS DE KENYA...

SU DESED ES NO VOLVER A SALIR DE EUROPA

El campeón olimpico de 400 metros valias en los Juegos Olim picos de Munich en 1972 John Akit Bua ha llegado a Alema ascer el propósito de Rijer au residencia en dicho pala europeo y al es posible, en Munich, lugar especialmente querido por el atleta agendes y donde conquistó la máxima corona de su breve y aspec tecular carrera deportiva

Aix Boo tuvo que saur en su día de Uganda para avitar graves extes para és y para su familia tras el grave proceso revolucionario. numendamente sangriento, que so desarrollaba en su país. Tras abindones su residencia en Kempala. Ak. Bua se traslado e Nairo bi en Kenya, con os fin de equardas ellí que las aguas volvieran e su caucir es deck que renaciera la tranquillidad el orden y la paz pare issier regresser a Kampala. En Kanya fue internado durante un mea enun campo de refugiados y tuyo serios problemas. En virtuo de ello dicillo buscar quevos rumbos y, como consequencia de su decisión e dirigió a Aluciania

Abora, un Alemania Federal gestiona la posibilidad de fijar su reudingis y dedicar au experiencia domo gran (igura del attellamo reudial un preperar a chavales jóvones en la dura y exigente disci

pline del fondo y el medio fondo





 Los ingenieros que trabajan habitualmente en tos equipen de Fórmula 1 no paran. Code vez buscan soluciones: mēr solieticadas, mās avantadas, más atrevidas y más sorprendates pare sus yehloutos. Ahora ha sido èl ingeniero de he ideado un nuevo modelo, litargamente muy distinto al MM A-1 Una de sus més es-

posición del motor aperamento incurado hacia adelante Isolución que al parecer también ha adoptado Ferrari), con ex fin de conseguir un mayor ángulo de Incidencia. Aparte este imporrante datalle, el monopiaza dena formas redondeadas en su parte Arrows, Tony Southgate, quion delanters y, a diferencia de los modelos que se han venido viendo en la Fórmula 1 en los últimos años carece de sieroperfeculares novadades es la neis delenteros. Su parte dejaritera recuerdo a un verdadero

Asimismo, sorprende con lamptar el ouevo monoplaza sin al alerón trasero, tal y como via nun figurando los últimos años en fodos los prototipos, La carmondo ha sido diseñada de forma que esa alerón trasero es sensiblemente más bajo que los que se ven habitualmente en los damás cochas y de alguna maPARA PATRICIST Y 100,55

ARROWS A-2: JUN FORMULA 1 0.... UN OBUS?

Sin alerones delanteros. con al motor inclinado y con nuevo diseño del alerón trasero

nere, be otegta en la unea generei de la carroceria.

La unica innovación discutible es éata el centro de prave. dad del nuevo Arrows està lige ramente más ello que en el anenor modelo. Ella es consucuencia de la elevación del mo-(or ye comenteda)

Para Ricardo Patresas y pare Jechen Mass el Arrows A-2 puede ser un importante punto de apoyo en eus lógicas aspiraciones hacia la gioria

THAN AMARINOMAKI EC BARGELOWK

LUCIEN MÜLLER, DEMASIADO CARO PARA **EL LENS** FRANCES



Después de sesur como en renador del Barcelona m tourise francos un caree un España desde hace muchos años podo continuo en el dal de la Masia como son etem-Michigan al menns come acpublic it and encretette Signer eargo Lucier decidió cambiai de Aires Desde entonces más de in club y más de dos ban querido conocer «as condiciones en las que el attiguo internacio noi francés, ex jugador de Real Madrid y del Barcelona, y en la actualidad, como todo el mundo. sabe plantario obstractor data ia dispuesto a sentarse de nuo vo en el banquille

Entre los clubs que en un momonto dado duaseron conocer as condiciones de trabajo de Lucien Multer figure et Lens, de Francia. Sin embargo, las riego ciaciones no pudieren ir demasiado tejos. Los hombros de cere suportan que Lucter Mu ler estaba, económicamente, a Su alcance pero pronjo sallezon de su error. Mauer, tres una dua tada y lecunda carrera como entrenador ha llegado a unas citrau respetables y un conse cuencia el presidente del egupo francès, M. Deruy comentó *Lucien Miller no es el tipo de entrenador que los dirigentes y los luosdores deseemos oara el

Vamos, que no hay nada que



•	Fitbol	61 Ren	Madrid	ha	fichado al	aegrito	Comme-
	ham. ¿S	ishe de	que equi	ра	procede?		

A. Manchester City.	1
Et Argenai	÷
West Brimwich Albert.	Ţ
D. Kunts Kunte P. C.	1
E Chelman	ŀ

•	Fistbol ¿Sabe qui de afrancourings?	ė equipo	es el	ectual	сатребо	de	Espedia
---	--	----------	-------	--------	---------	----	---------

A.	Parol.	J
臫	Alcorcós.	
C.	Arganda.	
D.	Curengente.	
<u>Fi</u>	Alburett.	

Terra. Creates fue eliminado de Wimbiedon en la segunda randa. ¿Ante quiên?

	9 9	
ă.	Prt Dupre.	
BL.	Gillen Moretosy.	
Ç.	Roscoe Tanner:	
D.	Cliff Letcher	
E.	Se retiró en el actuado set.	\Box

Tents. McEnroe, una de los mejores tenistas, también cum en Wambielon. ¿Quebo fine no stardago?

A.	Tim Collikson	
В	Tom Gutthers.	
E.	Tim Williamo.	\Box
D.	Jimmy Consura.	
E.	Jimmy Carner	
FT - 1		

Cicliano, ¿ Quién se enfundó el primer malitat acuarillo del Tour: 79?

A.	Knetemann.	
В.	K. Knudsen.	
C.	Zoetemelk	
D.	Permandez Ovies	
E	Elmont.	

Cachamo, a Sabe como en el maillot diatográvo del campeón

리턴	mundo?	
A B	Amerillo.	_
č	Verde Arco iris	4
1	And con protes american	j
	100 h	

Automovillareo, Jean-Pierre Jabouille venció en el Gean Frencio de Francia. ¿Qué coche pitotabe?

A	Williams FW 07	7
R		_
_	Ferrage 512 T	\dashv
<u> </u>	Wolf WR	=
D	Citinaeo N.V	-
Ε	Kenanjii KS 11	
	-	

Halonmano , Cuantos jugadores de cada equipo pueden

war.c.	- Lillia C	LI LINE	paul sauce.	
4	Duez			
□.	Once			
C	Doce			
1)	Nacyc			
B	Sets y a	dos	murigeng.	

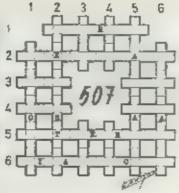
abrates hav?

•	Re	क वृद्धित वया न्याद्वी	e cuintes tro
	4	Don.	
	В	Lau.	:
	(Спанто	Ħ
	-3	Ocho.	ř
	F.	No essile em m	odabidsci 🔲 -
1	Ren	un. Er getoal earn	peon del musi
	4	Enn-dol	

lo de -aluff- es.

ľ.	:40	والأنت		maga	bdsd
Rem	nını. E	a geta	ant e	ampeo	on de
ă.,	Евра	uñoL.			
В.	Aten	nac o	olen i	Jan L	
C.	Sovi	£uço,			
Pi	Zan	eñe:			
E	Alen	tillih a	cod	epital	

REJAGRAMA



(Dedicado al AJEDREZ) MODO DE RESOLVERIO

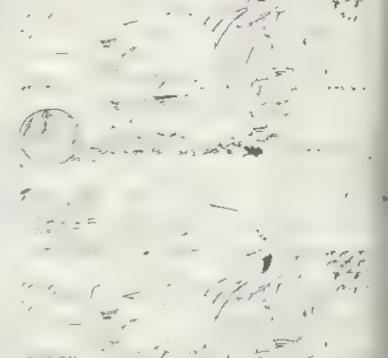
Se procederá como si se tratase de un simple crucigratiru, colocando una le-tra en cada uno de los cuadros de sa dejas de acuerdo con las definiciones que se endican

Las fetras que ya figurar sobre el dibujo para facilidad de su resolución, son comunes a la terminación de ura palabra y principio de la signiente

Una vaz requello correctamente el rejagrama aparecerán sobra los cuadros de la rrejos varias palabras relativas al JUEGO DEL AJEDREZ

DEFINICIONES

HORIZONTALES, 1: Molingo cefalo poda con ocho tenticulos de came co-messible. El que rema. 2. Arma blanca algo coma y de un solo corte. Pertida alejada de la dirección normal. Arbot de madera dura muy útil en la ebanistena 3 En al jungo det ajedrez, ampeta Rierro con que cada uno marcaba su pari antes de enviario a un homo común 4 Manchas lividas abintector de la pase de los párpados infectores. Barrio poputer de Sevilla. Si Pueblo de la República Argentina en la provencia de Buenes Aires. Pieta del ejecimo que mueve de frente o de custado en linee cecta. U-quido transparente inflamable y votato formado por la acción reciproca de lal cutiol y un ácido. Aución y efecto de re galear & Pieza principal an el jungo del ayedres. Porción cenval des hi evo del over en la que se haus el embrión Alcanzado lleno de deudas. Sino pobía



FRRORES

VEHTICALES, 1. Ciudad de le provinria de Segovia. Jugador de lenis grans-dino. 2. Jugada que amenaza al rey o a la retirui en el grego del ejedraz. Figu-as de britto sucarijas a smitacion de na cial. Tel es has, de Andri y Eva Botello que conservil la emperatura de Insnurdos que se poner en su immor 3. Abrigo refugio y delimais **Nombre de** un ajedrecista español, negido en Mallorce, que en 1962 recibió el título de Gran Meestro Internacional 4 Capital de Atemania Peces de agua duico de came bianca y sabrosa à Mantira fai seriori Primeras jugadas de una partide en el juego del ajedrez. Alo gruno de metal 6. Natural de Asturian. Hacel

horóscopo del deportista

del 10 al 16 de julio de 1979

POT MARCO ALFA



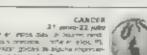


LIBRA Z3 septe FORMA F















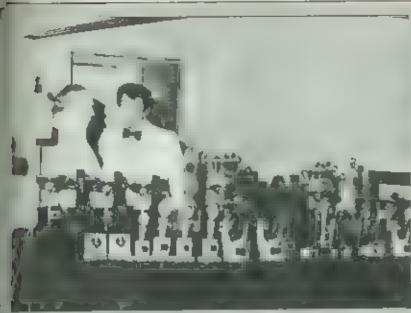


ADDARSO 21 Marts 18 S FORMA Frago



48

RELACIONES PUBLICAS



F programa allos regionalesti, de Radio Popular que dirige nuestro querido com parero Manual Menández de Laón, entregó días pesados sus trofece enueles el live de una cara calabrada an un cantrico hotal de la capital. El acto constituyó de verdadero éxita social deportivo. Desde aqui felicitamos al am go y le anima lies a seguir en ese programa can popular y tan querido. En la foto, junto a los trofeces, Menández de Laón y Recipo.



Aqui tenemos e los capitanes de los cuetro equipos finalistas en al torneo de fátbol que organizó la Caja de Aborros y Monta de Piedad de Madrid Son, además de eguipo representativo de está entidad los de las Cajas de Aborros de Zaragoza. Válencia y Avila. La fina la arbitró ese número uno llamado José Emilio Gurucata.



lo gereador del Reel Madrid Carlos Santillana la han entregado recientemente el 1950 Eurobar acto que recoge la fotografia y en el que están presentes Eva Suell 1958 Noguerol y nuestro jefe de relaciones públicas, Julián de Recyc



Cumingham ya firmó por el Real Madrid y el mismo de de su llegada emparaba a coga fuerzas en el restaurante de La Venta del Bato. Aqui está el moranito con don Antonio Calderón. José suis Serrano, Rafisal Pantoja y el intérprata que scompaño al puevo si la madridiste





Errique Busién permiti a los componentes de rusestro equipo de fútbol-sala. Un magnifico retoj les entregé en nombre de Busián su curação José Martin, quien eperece en la fotografia tras la antrega del regalo, junto a los muchechos sub-campaones, del Torreo Banloque

ELSEPSETE ENTRE BASTIDORES



 Fidalis grande dei funtidi. La Ferrera noti si la ciliana entrega los premios grusties Como nielor jugador Lidón de Rea Madrid ama etc. Lamo et des tecno od, valido Arquerae.

Jespués un rosario de premios

Lo que no encaja es que la den una modelle a un entrenador como el mejor de Castino, y el auspenden en la Escuela. de Botro, adores el ci curatto para el tito sound to make ma? Arguedas no logró cleathcarse entre los diez prime. ros entraron 3 abagados y 2 médicos Increible!- y tuvo que resignarse Pom Sequità presentàndose «Por supuesta re-gura. No se olvido de que por mis venos corre se ure atagoneso a En da los. que connas que hay buenos técnolos es Castinia y que ese caté matando al fútbol see feculo que se ustá dandos. El Urafs, con vo dirección consiguió ascender de Primera Regional a Preferente para intimitat el salto e Tercora

Ciren instruismo, an el jugador español rEl futbolista en España tiene unas cualidadas in aras inmelorables. Posee gorre, velbeldad, técnica y picordia de la lía dreo la mentalización. Se pone muy nervioso enseguida Antes de los partidos importantes, y esto le agarrota en dema sia. Come demasiado con la belota en los pies. Pierdo pronto la confianza debido a estos factores positivos/negarivos. Y so mos capaces de LO MEJOR Y DE 10 PEOR no existe término medio.x

Tiene mente genadora y siempre le gusta salir primaro y campeón

Rioplatense o español?

Español Naci en Zaragoza. En el año 1947

Entonces, ¿cômo es que tiene scento sudamencenn?

A los cinco años me trasladé contoda m família a Montevideo. Y tengodos hermanos uruguayos. Prácticaments me-cris all- y por eso no se me ha quitado el ocento, a pesar de vivir ya en mi patriamás de gunce años.

Tiene trainte y dos años. Casado, dos

hijos varones. Javier y Alvaro – Jugo al figibal en Montevideo. En Central C. F. y Peñarol. En al cuadro juvenil aurinegro se cinsifi o ampeon alva la liet calum na cional de Uruguay. Tensa discusete años.

vino de regreso a su tierra i después vi di a todo su familia de mano de un intermediario. Actuó en el Sevilla Atlático.

Sincerdmente «dice a pesar de ser inspañor y o año o co con adapto a siste futbol ordo agardor forma afactor a per mo fo raba fuerzo. Alta se in jeve más a perota que el jugador Estuve sin fembargo a punto de limbi que el indicion precisamente, cumido le entrenaba Marcel Domingo. Cuando parecia estar todo fiecho se titale.

Cómo explica que le dé una media lla la Federación Costellana y la nombren por mentos propris el mejor eccer ad ki do Castilla y le suspendan en el curso nacional?

Quero dejat bien charo que lus chez que van a Gijon, sin discusi el son los que obtuvieron mejores notas del curso Y que la honradez de le Escuela, al me nos paro mi está fuera de toda duda Pero también afirmo que no son ni mu cho menos, los diez mejores entrenado res que habia en el citado examen de all misión. Esto demuestra que el sis ema tiene algun fallo. Porque lo de Vibert es un ejempto más e increibie.

¿Por qué falla?

Mire, yo tengo una teoria Creo que nada ru nadie en nuestra profesion pue de suspender o aprobar a rizdie. Por o menos en futbol. Pienso que nadie sabe más que nadie. Suporuendo que los profesores de la Escuela Nacional fueran los eno va mási en esto del fútbol, para mil y siguiendo las teorias del citado centro tendría que docir que

- Profesor Garcia Traid. Suspendido en psicología en el Betis
- Profesor Hactor Noñez suspendi do en psicología en el At. Madrid

Director Sentameria suspendido

IES ARAGONES!

ARGUEDAS: EL MEJOR ENTRENADOR DE CASTILLA

«LAS CLASES DEBERIAN SER DE 6 MESES Y SIN CRIBA»

en acticas en la Seile, il En such fa la contiguar en las eun hatoras elimpi las

Profesor Miera suspendido en oscologia y táctica contra el Real Ma fort en pertido que decidió la Liga

- Profesor Quincoons no la contra-

Profesor M Moreno ¿quanto hace que no entrena?

Profesor M. Muñoz se // escential de tel de participación se tel Copa de la UEFA, con la U. D. Lea Pal-

 Profesor Alverez del Villar Este par los baland Ray i varie anno se sare de mitagra.

Con visto no pungo en duda ni mu cho menus sus conocimientos, que son muchos, pero quisera dar a entender que en esto de los entrenadores, nadie es mas papista que el papa

Petro property net consider

Para Lo material service para elemante de la Miliona de la

¿Tiene alguna fórmula mejor? Una que tiene que ser más justa. Mi mas es que debe paber la o aluis de to ucte the cursos de sels messa uno de ntantil otro de Juvenia otro de Regional y el ultimo. Nacional Con anstencia chil gatoria En cada región, am examen final ni criba una entrenadores tendrian cata gories (A. B. C y D) según sus méricos deportívos como los lugadores y los à l' 1 1 5 y objetismo autas regional a catagoria l'atras ideas rigia insulate pueden mejorar y perfeccional.

(a men bosca la alutar y otroduse de la cantided pues llegan las que saber y más méritos han hecho. ¿Esto es su idea

Por supuesto Le doy otros ellectros (not las insultats jueger al fut out M chas, ¿verdad? Pues sólo llegan los majores Y estos se cotizan siampro espléntil damente. En futbol lo importante sa la cabidad no la cantidad En esto case la URSS deberta ser siembre campeón de mondo y nunca lo ha consequido la pesse le tener merce lo nes de fitagas de la cabilities.

Нагу та рямка (водорбо акра фортов

fortas las Fillers annos na citto y primumen del aumento de fichas de juga dores. Y tembién de árbitros. Por con tra se ponen trabas todos los años para que la lava aumento de récordos.







PARA MOLOWNY, -LAS PALMAS-, Y PARA BOSKOV, -LOS RIESGOS-

EL REAL MADRID CAMBIARA LA CARA

Anoten Corrés, Rincón, Angel Migus. Cerningham y positivamente Sanco Modía docena de etíos jóvenesa que unto con Sabido Garcia Hernández jalgun otro la cambiarán prácticamente u cira el Real Madrid.

Un aguipo nuevo

Casi, desti. Porque Motowny que se llavó sias patroase can los títulos conse guitos, edestroade materialmente de la lavoride como se finde una biels, y hay que rectificar torte dinotor Y cambiar casi todas sus plezas

Disectos elogios son ahora miamo para el canario, pero el desgo verdadeca mesta, es para el yagoslavo Boskov

Cordo

Será interesante comprobar los readiatos

No es oso sólo. Será interesente comprobar la rescuión de los titulares «P llumos como Pixil, Benito, Sar titana y atros como Roberto Martinez que tendián que obvidarse de los privilegios que han tenido y que los jóvenes empujan lo isayo. Quizá. Sentillana daria muchos más resultarios y no se esconde tanto entre los defenses.

Una de las misiones más difficiles del tácnico foraneo testa fue la razon de su tribitet será y eliminando a las liguras que han rebusado los trem y elios y las recuentran muy gasta las

Una opinión muy particular y Cuáles serán los homores ultimamente lichados que darán más rendimiento.

cas que, ehora mismo, no se dice nada de elos. Dos sos los hombres que triunitarán. Angel y Miguel, procedentes del Selamanca y del Castellón, respecti vamente.

«Amor», ¿usted sabe to que dice? Por supuesto. Y el tiempo nos dará a azon.

LOS FICHAJES QUE QUIERE GARCIA TRAID PARA EL BURGOS

OLMO, GUSTAVO FERNANDEZ, BLANCO Y GALLEGO

• Por pedir que no quede.

Parece como si fuera ayer que se scounció esa frase Porque pedir lo que se dice pedir todos lo hacen. El problelo consiste en que los demás... DEN

Pero, ¿se enteró de los lichojes que quere el técnico mañico García Traid. para si Burgos?

(El diálogo y el confidente es de los que nunca (auan)

No SI no me lo dice Pretende un guardameta

¿No se quedarán con Tirapu?

No Quintano, el presidente del Bugas le devolvió al Atlético, aunque renia una depción de compra por quince millo nas de pesetas. Lo curioso es que el apre uno se casa con nacie. Arsenio y Tirapuimpron el follón: ¡puerta a los dos!

¿Owién?

El meta del Sevihal Gustavo Fernán.

Pero si és et mejor portero que hay en Primera Division. La digo más es su perior à Camevali. Si at Burgos se lleva esa joya a los dos años la pole a 60 mi lones de pesetas o más.

¿Y quiènes son los otros jugadores? un fibero y dos mediocampistas. El lero es el barcelomista Antonio Olmo figura e internacional que inexplicablemente fue refevado en el club azulgrana

Por aquel gol en propio meta? A raíz de ese gol no da pia con bola

Y os mediocampistas Dos del Real Madrid García Traid

que no es tonto pudio pronto a Blanco v Gallego

Por pedir era verdad- que no quede

EL DIARIO AS, SUBCAMPEON

UNION SPORT, CAMPEON DEL TORNEO BANLOQUE DE FUTBOL-SALA

Unión Sport gané el torneo Banloque de Futbol Sala. Venció an la final al equipo representativo del diario «As», por el sistema de penaltis que implantó el entonces árbitro valenciano. Manuel Asensi. El encuentro terminó ain golas, por la magistral actuación del guardameta unionista y la imparcialidad de un limer que mandó repetir uno de los penaltis al campeón de Castilla.

El resultado, friamenta no refleja fielmente lo que fue el encuentro. Porque el cuadro de las ateclasi se mostró más entero que su riva y, du rante el transcurso de la porfia, tavo tres ocasiones claris más para llevar se el campeonato sin recurrir a los penaltes. Por contra al Unión Sport

egotado fisicamente y sumamente conservador, dajó todo al azar de cu portero que demostró notablas acti tudas para el puesto

Los penaltis decidieron, pero no es menos cierto que el representativo del diario «Asa fue actamado por su actuación en el Po deportivo Banloque por una afición entusiasta que aplaudió a rabiar al cuariro de «as «te

De cualquier manera, hay que re conocer que el conjunto de los idelevisivos» conoce de sobra su comot do y pese a mostrar un fúrbol con servador es uno de los mejores ex ponentes del lurbol sa a español

E filuio está en buenas manos



Jesus Alvarez, hijo del recordado profesional de TVE. Juan Manuel Gozalo, el afoteros forge. Umbri Sport se collisagrò campeòn, al vencer per penaltiz al Diario AS, en el fornes Banlague.

2.º FASE TORNED BANLOQUE - FUTBOL SALA

1." Grupo:

Banioque Unión Sport 1 2 Banca López Quesada FYSER

3-2

FYSER Banloque O-1 Unión Sport-Banca L Quesada

Union Sport FYSER: 4-1

Bantoque Banca López Quesada 0-0

Çlasificación.

- 1) Unión Sport, 5 puntos
- 2) Banca López Quesada 4 puntos
 - 3) Banioque 3 puntos
 - 4) FYSER 0 puntos
- Clasificados. Unión Sport y Banca López-Quesade.

2.º Grupo

Diano AS Banco Central 2-0 Diano El Pais U Explosivos, 2-0 Diano AS-U Explosivos, 2-0 Banco Central D El País, 0-0 U Explosivos Banco Cantral 2 2 Diario AS Dierio El País, 1-1

Cinstificación

- 1) Diario AS 5 puntos
- 21 Diario El País 4 puntos
- 3) Banco Central 2 puntos
- 4) U. Explosivos, 1 punto
- Clasificados Diario AS y Diario El País

Semifineles

Unión Sport El Paist 3-0 AS Banca López Quesada 2-0

Por el 3 y puesto Banca López-Quesada E País 1 0

Sim a l

AS-Union Sport 0-0

Campeón Unión Sport, por pa

Subcempeón. Diarlo AS.



En los ratos libres. Columbu trata de emular a Cruyff

REC O en una aistada región de Cerdeña y estaba destinado a nastorear ovajas y cabras el resto de sus dias. No obstante el sueño de Franco Columbu siempre fue América y su talento boxistico le ha flevado a ser

hasta el entrenador del gran Sylvester Stallone para su «Rocky 2»

Franco Columbu es el actual presiden te de la Asociación de Culturismo Norteamericana vive en California con su esposa Anita, y ha ganado galardones tan im-

La radiografia del cuerpo de Columbo evidencia la perfección de su organismo



FRANCO COLUMBU, LOS MEJORES MUSCULOS

* TRES VECES
«MISTER UNIVERSO»



«¡Toque; toque! Verà qué muscula» parece decirle el campeón a la sutora del reportaje

portantes como tres veces el de Mr. Darverso y dos el de Mr. Olympia, pasando anteriormente por los premios de Campeon de Italia. Campeón de Atemania. Campeón de Europa, Cempeón Mundial. Mr. Mundo y Mr. Europa, Pere, para que nos cuente su propia travectoria fiemos visirado al sardo Franco en su casa californiana, donde nos ha recibido junto a su sumisa esposa Anita.

Franco, ¿puedes explicamos cómo has llegado hasta América?

Simplemento con determinación 5 pero ¿cómo tuvisto esa idea?

De miño len cierra ocasion y petear por televisión a Duitio Loi en al Madison Square Garden de Nueva York, Entonces comprendi que lo mio no ara el pastoreo sino el boxeo. Me hice campion de los pesos ligeros de Cerdeña a pesar del asfuerzo tan enorme que requeria, y por lo mismo decidi ome a Alemania donde encontraria más posibilidades en el boxeo Después conoci al austriaco Amold Schwarzenegger nos hicimos amigos y me enseño la diferencia entre el boxeo y al culturismo. Me animé con este último deporte y me entregué por completo al mismo desarrollando todos mis musculos hasta que muy pronto consegui el titulo de Mr. Halia. Después vino el titulo de Mr. Europa y asties como se hizo rea

hdad mi susño de venir a América
De hecho, la revista de culturismo
«Musicie» le mvité a que viniera a Califor
nia para presentarse al título de Mr. Uni-

verso. Por cierto que alli se hallaba su

amigo Arnold, y Franco fue acogldo enn

la típica generosidad americana para los estrabueros. Dice Franco

En Europa, los alemanes detestan a los italianos tos griegos no pueden ver a los turcos. Sin embargo, los americanos son felices de abrir sus puertas a todos los extranjeros. Siempre están dispuestos a ayudar si puoden.

Franco, ¿creas que las mujeres pue den también desarroller sua músculos ahora que stempre sueñan con la igual dad de la mujer al hombre?

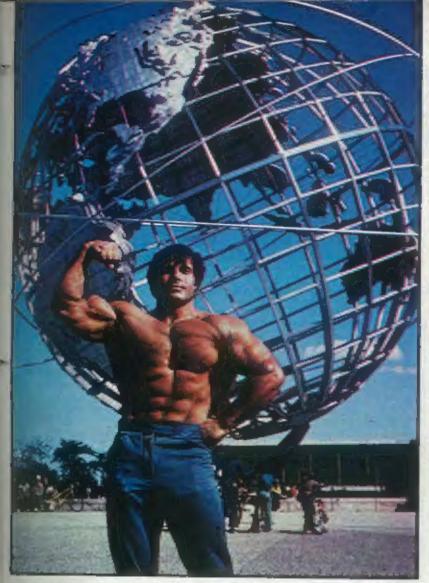
No. esto es Imposíble para el sexo lemenino. Podrán igualarse en muches cosas a los hombres e incluso superarnos, pero por una cuastión de hormonas les resulta imposible desarrollar sus músculos

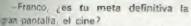
¿Со́то ез que abandonasie el bo-

Porque en Alemania empecé a levantar pesas y me guató más que el propio boxeo. Después me entregué pura mente al culturismo y hoy ya soy presidente do la Asociación Culturista de Norteamérica.

¿Es cierto que últimamente también has hecho cine?

Si, junto a mi amigo austriaco Arnold, hemos realizado un documental so bre el culturismo que lleva por título «Pumping Irona y que versa sobre la formo do deserroller los músculos y sobre levantamiento de pesas. Después está la película de Bob Rafelson «Stay Hungry», en la cual también interpretaba Jeff Brid





No exactamente. Me gusta aprovecer todas las oportunidades que se me strece, pero no creo que con mi gran para púdiera representar a ningún galán de cine. De momento me siento muy feliz nyolando a mi mujer, Anita, en nuestro aton de Los Angeles en la práctica de la duroterapia, de la cual soy doctor.

Perdona que sea tan ignorante, pero l'antes decirmo en qué consiste esta Inemterapia?

Fi ulla combinación de técnicas en a que entra en juego la mano y la máquias para curar y educar a todo tipo de recentes. Yo creo que hay mucho camno en esta profesión y de momento nos la muy bien.

Regresas de vez en cuando a tu tieles natal?

Si casi todos los años paso unos fini junto a mis padres en Cerdeña Janas alvidare mis primeros años en el

campo. Mi padre continua pasture indujamás podrá dejarlo, y a mi me gusta de vez en cuando sorprenderle con algun animal lustroso, como el año en que le regalé el asno mayor que pude encontrar.

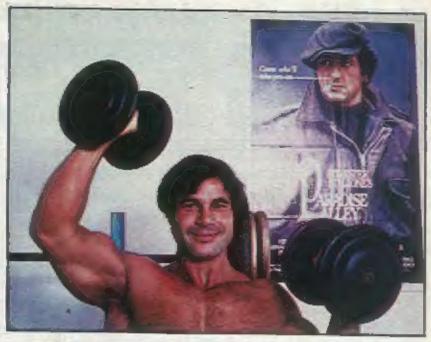
El cine y la televisión continuan jugando un papel muy importante en la carrera
de Columbu. Así, llegó a aparecer junto al
mito norteamericano Mae West en su
ultima intervención cinematográfica,
«Sextette». En «Las calles de San Francisco» también ha aparecido como actor invitado en algún episodio, e igualmente en
espectáculos televisivos de la categoria
de «The Mary Griffin Show», «Dinah», «To
telle the truth», «Phil Donahue», «The
Mike Douglas Show», y otros muchos
más.

Franco Columbu et año pasado recorió casi el mundo entero después de ganar su último título de Mr. Olympio. Visitó toda América, Canadá, Italia, Alemania, Francia, Sudáfrica, Australia y Japón. Sus padres en Cerdeña se pasan el día con un mapa en la mano para seguir las ruitas que su trilingue hijo patea sin parar.

-Franco, ¿cômo es Sylvester Stallone?

Un buen deportista aficionado Aprende rápidamente y se deja guiar bien. Le vi en «Rocky» y me gustó. Después tuve el honor de prepararlo para su «Rocky 2» y hoy día somos buenos amigos. Sylvester siente un especial interés por el boxeo, y, aunque la interpretación y escritura de guiones de cine le tira más tampoco habría sido de los peores boxeadores en caso de quererse ganar la vida con los guantes. Contrartamente a mi. Sylvester es un astro del cine. Lo que a él le atrae más son las luces, por lo cual le respeto y admiro. Soy un stano de Rocky.

El ex pastor sardo, Franco Columbu, ho escrito ya sels libros sobre el culturas mo y uno especialmente destinado a las mújeres que muy pronto será puesto a la venta en el mundo entero.





LA ACTUACION ESPAÑOLA EN LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

La "debacle" de los Pirineos, el dóping del Campeonato de España y el escandalazo de la Vuelta a Asturias, consecuencias de un solo problema

EL DOPING

-ESCRIBE SIMON RUFO

QUE los españoles digamos en Es-paña que alguna cosa española paña que alguna cosa española va mal es, con frecuencia, más que una crítica, un vicio. Por dejadez, desamor a lo nuestro o, más llanamente, escepticismo, los españoles se han convertido a lo largo de los años en verdaderos detractores de las cosas propias. Así ha sido, así es y, si Dios no lo remedia, así se ná en el futuro. Da igual que el juicio se extienda a la política, el cine, el deporte o, iqué se yol a las vias de comunicación.

Ilien. Dentro del deporte, de mane-despecífica, nuestra peculiar forma e ver las cosas, nuestro ancestrel apasionamiento y, sobre todo, nues-tro radicalismo y carácter pendular nos ha conferido a los españoles un adon- (diebo sea entre comilias); levantar héroes para luego destrozar-los a garrotaxos o poco menos.

los a garrotazos o poco menos.

Viene tedo este a proposite de lo que vamos a decir luego. Porque, al fin y al cabo, llegado el momento de comentar la actuación española en la Vuelta ciclista a Francia, necesariamente debemos ser severos. Esta vez —si se nos permite la dispensión — nuestra crítica no quiere ser el garrotazo de derrumbe a los héroes (entre otros motivos porque so hay tales héroes); nuestros reproches parten de una actitud que nada tiene nue ver con el derrotismo (porque nue ver con el derrotismo (porque). ten de una actitud que nada tiene que ver con el derrotismo (porque pora quien escribe lo que ha ocurrido en la Vuelta ciclista a Francia era experado desde fisce tiempo, en el Tour o en cualquier otro frente. Tampoco, en fin, el pesimismo mueve nuestra pluma. Antes, por el contrario, quede claro, el espíritu que nos guía es trasparente intentar hacor entrar a la gente del deporte de la bieleleta en razón para que lo que esta vez ha tenido proporciones de fracaso histórico no vuelva a repetirse.

PLANTEAMIENTO DEL KAS

Para ir directamente al grano -que Para ir directamente al grano—que hay mucho por cerner—, plantecmonos sobre qué supuestes se ha confeccionado la presencia del Kas en la Vueita a Fruncia. (El becho de que este equipo se haya adscrito a la Liga Velocipédica Belga y sea, por lanto, belga a escos deportivos en la temporarda que esté en certel no anede. porada que está en carlel no puede hacer ovidar que este equipo ha sido veintiún años español y que con vein-tidos temporadas en la brecha, es uno de los debanos del ciclismo mundial. En virtud de ello, no sorprenderá que hablemos de el en primer lugar.)

Es obvio que el planteamiento del Kas en el Tour 79 ha sido, una vez mas, único: publicitario. Sua objeti-vos cran claramente propagandisticos y como quiera que el equipo contaba con un presiduesto superior a los 50 millones de pesotas han creído sus dirigentes que, fueran unos u otros los elegidos, el « dieza del Tour caminaria con paso un firme como brillante. Erraban. Una plantilla con sólo três o cuatro belgas de entidad — y con un líder belga que empira a extres o cuatro belgas de entidad —y con un líder belga que empieza a ser ya un buen recuerdo y poco más. —y con unos españoles deficientemente orientados, dirigidos y programados en catreras y fuera de las carre

ras, ha acudido a la Vuelta a Francia partiendo de supuestos falsos: ha prescindido de españoles (que estaban bajos de forma, es cierto), pero más fuertes que los beigas para dar entrada a éstos. Lelangue, el principal responsable técnico, ha fiado en Lucien van Impe y Van Impe ya es poco más que una vieja gloria. Y ello después de haber visto cómo Galdos—ante el mismisimo Hinault— era tercero en el Dauphine Libere— Lamentable. Dalmacio Langarica, cen muchos menos medios oconómicos, llego mucho más lejos en el Tour de Francia y en todos los frentes en los que se alistó con el equipo Kas.

La lección no la han aprendido los

La lección no la han aprendido los que desde despachos y en la carrete-ra quisieran un día suplantar la recia y ejemplar personalidad del gran Dal-

EL MODO DE HACER DEL TEKA

Nos decín hace unos días (tras el abantiono masivo de corredores del Teka en el Tour) un atento y docu-mentado aficionado al cicliamo: «¿Con que moral estará dirigiendo el pobre San Emeterio al equipo en el Tour?, si sabe que a final de tem-porada será Perurena quien se hará cargo de la dirección técnica del Te-ka?».

Teolo mucha razón nuestro commicante. Julio San Emeterio esta siendo tratado de manera poco respetuosa en el Teka, porque si nuestros informes son ciertos, muchos de los corredores que dirige no han sido fichados por él; incluso en determinadas carreras la composición de los equipos no siempre la decide integramente el. De alguna manera—que en todas par t es cuecen habas— el listo de turno parece ser que uniere dirigir a un equipo ciclista desde un despacho y mientras no se demuestre lo contrario, el oclismo de alta competición está todavia muy lejos de la telegrafta sin hilos. os de la telegrafta sin hilos

Así las cosas, hay un cierto des-ajuste entre la teoría y la práctica, entre los cálculos de pizarra y las respuestas de la carretera. ¿Que por que consiente Julio San Emeterio ciertas imposiciones? Pues muy sencertas disposiciones? rues taty ser-cillo, porque cada cual tiene un or-den de valores, y muchas veces en ese orden determinados señores an-teponen a todo lo demás sus intere-ses familiares, sus obligaciones fa-

ERRORES COMUNES

Comentados aspectos que, crremos, hasta la fecha no habian salido a la luz; vayamos ya con los errores comunes a los dos equipos: Kas y Teka.

Sobre los primeros (refiriéndosos ahors con carácter exclusivo a los corredores españoles) ya bemos enumerado con anterioridad (y en repetidas ocasiones) los defectos de enfoque. Abora bien, esos errores de enfoque son los mismos para los segundos, los hombres del Teka, y, jojo, para todos los equipos españoles y, por supuesto, para todos nuestros ciclistas:

- Mala preparación invernal (exce-



Decano de los profesionales españoles. Vicente López Carril, demosiado viejo para aventuras semejantes, sunca debió acudir al Tour de Francia-79.

sivas vacaciones entre una tempora-da y otra).

- Alimentación errónes en el periodo de vacaciones

- Ausencia total de curas de des-— Ausencia fotal de curas de des-intoxicación (los corredores italianos se imponen curas invernales en bal-nearios donde las aguas favorecen la purificación hepática y resal).

- Deficiente control médico en el transcurso de toda la campaña y, por supuesto, en el invierno

Desconocimiento profundo de la metodologia del entrenamiento pro-gresivo en los primeros compases de la temporada.

Falta notoria de espiritu de sa-crificio para buscar a través de él lo que luego, llegado el momento de la competicido, se quiere suplir con pas-tillas, con jeringazos en plena carra-ra, con sobredosis de estimulantes de tedas las clases y colores.

- Torcida interpretación de lo que debe ser un programa de actuación, supeditando los compromisos meno-res a los objetivos mayores, que, por lo demás, variarán según el corredor piense en el Tour o en el Campeonato del Mundo, por citar dos ejem-plos antagónicos casi.

- Aceptación general de una forma de correr en competición aqui, en España, anacrónica, desgastadora y nada acorde con la forma de rodar en el extranjero, Incapacidad, salvo alguna excep-tion, por parte de los técnicos para exigir responsabilidades a sus hom-bres antes, durante y después de la competición.

- Falta de madurez, de formación - Falla de madurez, de formación integral para comprender que un deportista profesional (y mucho mós, claro, en el caso de un ciclista, some tido a tantes y tan continuados esfuerzos) debe practicar una vida sana, ordenada y con una cierta dosis—razonable dosis— de continencia

- Se arrastren errores de lustros. Errores que las figuras del ciclismo nacional, de lo que podríamos llamar época moderna - Bernardo Ruiz, Bahamontes, Pérez Francès, Miguel Pobiel, Ocasa y Fuente - se saltaron a la torera, porque eran extraordinaria. mente fueries, pero no porque ellos acabasen con los vicios enquistados de nuestro ciclismo.

À todas estas razones de peso (que no agotan la lista de aberraciones) hay que sumar una trascendental y que por puestra parte llevamos de nunciando tños y años; el doping, Esta es la peor de las lacras de nuestre ciclismo, esta es la causa deformante —a nivel mental— del trance por el que pasa el deporte de las bicicletas en España. Esta es, en fin, la chispa detorante del FRACASO HISTORICO español en la 66 edición de la Vuel ta a Francia, ahora en escena.

Por qué se pudre nuestro ciclismo? Aqui se analizan las causas

Los estimulantes han arruinado al ciclismo español

La lección del Tour hay que aprenderla

Mas entrenarse y... menos hacer el amor

El Teka: un equipo dirigido a distancia...

Kas: una vieja gloria por jefe de fila...

El Tour-79 parece confirmarlo: ha nacido un nuevo "monstruo", Bernard Hinault



Con las años ya enseñándale la ruta del adiós, Pesarrodons ha encarnado también en el Tour de Francia la imagen velerana y decadente de nuestro ciclismo.



Los esperanzas depositados por los dirigentes del Teka en Jesús Esparza no han sido refrendados por el com-portamiento del ciclista catalán en la primera carrera del mundo.

Hombres mal entrenados, mai ali-cidos, mai controlados médica-de mai programados en lo refe-rere a su calendario de actuaciones e sal calendario de actuaciones con un trampeando en las carrocapañolas a base de tomar estimites, de eludir los controles méde irse manteniendo en el pede, salen do España y... no pueden il con las copias. El mundo se viene encina, El miedo al escânda de un positivo en el Tour. La impula para seguir el ritmo de los allatados. La fatiga infinita de allatados. La fatiga infinita de pronto. Es entonces ado ocurre lo que, por ejemplo salunyo el caracter que tiene de ejemplo, que igual que les a 18 a ellos les podía haber pasa ocurrió en la tencena etapa Tour Luchon-Pau, en otro tiempo coso escenario de grandes actuales españolas y esta vez escenario relirada de cinco españoles. Viene López Carril, Fernández Ovies, laspara, José Pesarrodonta y Landa de Grances. Esparra, José Pesarrodona y Laom de Guevara.

PARALELISMO PERFECTO: EL CAMPEONATO DE ESPARA

Robiesemos querido prescindir del pero la ocasión se nos ha brindado en bandeja. Mientras la fatiga, el agotamiento, la derrota parcológica y la impotencia física hacían presa en esos cinco españolitos, salía a/ la luz en España el escandaluzo del Campeonato Nacional de Fondo en Carretera, ganado por Juárez (dóping), y el escandaluzo, ya conocido, de la Vuelta a Asturias (uma carrera sin ganador, con un terrer clasificado que se negó a pasar el control tras el positivo de los dos primeros clasificados y tras el positivo, en fin, de los vencedores del día en la contrarreloj). ba brindado en bandeja. Mientras la

tivo, en fin, de los vencedores del día en la contracretoj).

Todo junto, el desastre del Tour de Francia, el bochorno de la descalificación del campeón nacional y el decadente espectáculo de Asturias, componen un cuadro único y, por desgracia, doloroso: la podredumbre del ciclismo español. (Hasta dónde se va a continuar por este camino) La degradación no puede manteaerse por más tiempo. Esto, permitanos, es un poco como el regresivo y se por más tiempo. Esto, permitannos, es un poco como el regresivo y
amenazador proceso de inseguridad
personal, crisis económica creciente
y psicosis de miedo colectivo ante
el terrorismo, que poco a poco se
está aducinado del esnañol medio;
ése que no basca medalias ul condecoraciones, aunque se las merezca
casi a diario por obra y gracia de la
lucha titánica que tiene que librar para sacar a su familia adelante con cierta dignidad.

A lo peor la gente no lo entiende —o no quiere entenderlo, que lodo podria ser—, pero el hecho evidente es que el Tour 79 hay que acentarlo como una lección. Como una gran lección que necessariamente hay que lección que necesariamente hay que aprender. Cuando se piensa que Francisco Galdos, con treinta y dos años, y después de diez actuaciones, previas en la primera carrera del mundo, ha acudido af Tour como la gran bara española, necesariamente hay que preguntarse: ¿Dónde está el relevo de una generación de la que, ya en retirada, forman parte también López Carril, Perurena, Linares, Manzaneque. ? Más categóricamente ¿Hay relevo? En medio del mare mágnum desolador uno no puede por menos que pensar que algunos nommenos que pensar que algunos nom-bres jóvenes podrían tomar el relevo con dignidad (siempre y cuando, cla-ro, se impusieran a si mismos una medida radical: la abolsción del dóping). Es el caso de Felipe Yañez, De Faustino Rupérez, auténtica revelación de la temporada española, y de algunos otros.

Esa lección suprema que nos ha deparado la Vuelta a Francia no puede echarse en saco roto. Defraudando a los aficionados, esos mismos aficionados se alejan del ciclismo. Las firmas comerciales deben pensar que los éxitos deportivos van por de lante de los publicitaros, no al revés y que para alcanzar un pleno desarrollo deportivo es preciso exigir responsabilidades a sus corredores —en lo locante al dóping—, facilitarles un programa de actuaciones intellegentemente confeccionado —en lendario de carreras en España y fuera— y, posteriormente, pensar en el impacto publicitario de una buena actuación en la primera carrera del mundo. del mundo.

del muodo.

Ha llegado la hora de desmitificat el dóping, de adoptar medidas radicales (suspensión de licencia a perpetuidad en las categorías de forma ción: juveniles y aficionados) y de que se realice una campaña de orientación nacional a través de médicos (muchos estarian dispuestos a dar charias sobre el partícular, estamos acguros) para demostrar a los jóvenes que los estimulantes son el pear camino para subir hacia la gloría.

HINAULT, UN NUEVO -MONSTRUO-

Por la demás, y puesto que del Tour de Francis se habla, es preciso referirse a Bernard Hinault. El francés no ha podido materializar su sueño de ser lider de principio a fin (en el prólogo fue superior el holandes Knetemann y en la primera etapa un compañero suyo conoció fugazmente las mieles de la túnica de oro, Bernaudeau), pero por lo demás este bretón de veinticuatro años está haciendo demostraciones impresionantes en lo que va de Tour. Además de sus victorias parciales en Superbagneres y Pau, Hinault sorprendió a todos en el flano mostrándose agresivo y hasta arriesgado en los sprints masivos. Tras una huena—pero algo preocupanto— actuación colectiva en la contrarreloj de Burdeas, sus compañeros y él dieron un recital impresionante entre Desaville y Le Havre el pasado jueves, donde inicamente seis segundos les separaron de la victoria en la etapa, a pesar del Ti-Raleigh.

Precisamente en esa jornada memorable el Tour sufrió una sucudida.

Precisamente en esa jornada me-morable el Tour sufrió una sacudida impresionante: Zoetemelk, que soña-ba con el maillot amarillo, perdió casi un minuto respecto a Hinault y Kuiper, que empezó la etapa siendo tercero de la general, se despeño basta tras distancia próxima a los hasta una distancia próxima a los cinco minutos.

Ese dia Hinault dio un paso extraordinariamente firme para adueñorse del Tour-79, y, aunque falta mucho camino por recorrer, la verdad es que el gran favorito de la carrera se está comportando como un nuevo «monstrue».



El Teka acudió esta vez al Tour de Francia con la ilusión de ganar una Con mayoría belga, el Kas se inscribió en el Tour-79 fiando en la opción o dos etapas. Pero de momento los primeros compases de la carrera pu-sieron al bloque al borde del K. O. Inno de dos hombres: Galdos y, sobre todo, Van Impe. El español de dos hombres de la carrera pu-





Francisco Galdos, después de diez actuaciones en la primera correra del mundo, tuvo el valor y el coraje de confesar, en visperas del presente Tour, que lo tenía miedo. Y la verdad es que la carrera ha confirmado, desgraciadomente, sus temores.



En vanguardia desde el principio de la carrera, Joop Zoetemelk se vistió primero de verde —en virtud de su regularidad—, como simbólica e imaginaria aproximación al amarillo, maillot que conquistó camino de Roubaix en una etapa memorable y que, de momento, está defendiendo con gallardia.—Fotos Fress-Sport.



El gran protagonista del Tour-79, tal y como se esperaba, está siende Bernard Hinault. El francés no pudo émpezar la carrera de amarillo, como deseaba, pero... se dispone a llegar de amarillo a París, que es, en del nitivo, lo que importa.